

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 17

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 17 - 195

Bern, Donnerstag 22. Januar 1976  
Berne, jeudi 22 janvier 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 17 - 22. 1. 1976

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
SOGEPA Société de Gérances et de Participations Mobilières, Immobilières et Financières, mit Sitz in Fribourg.  
Tawag Holding AG, Brugg.  
Durisch AG, Davos.  
W. Strotz AG, Zürich.  
Efraprint AG in Liquidation, Bischofszell.  
Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee.  
Viquor SA, Cressier.  
EID Corporation SA in liquidation, à Genève.  
Marie-Claire SA in liquidation, Genève.  
Overseas Nominees SA in liquidation, à Genève.  
Société Immobilière Le Manoir des Oiseaux in liquidation, à Begnins (Vaud).  
Dugasi SA in liquidation, à Genève.  
Société d'Investissements fonciers à l'étranger in liquidation, à Genève.  
S.A. pour l'Industrie Chimique du Bois, à Vouvry.  
Techniques électroniques SA, Lausanne.  
Sablair SA, Lausanne, in liquidation.  
S.I. Carrefour-Prieuré in liquidation, à Lausanne.  
S.I. Pré de la Tour in liquidation, à Lausanne.  
Ski-Lift Caux in liquidation.  
Promidrin SA in liquidation.  
Rosawit AG, Coira.  
Rechnungsruf und Auskundung wegen öffentlichen Inventars.  
Öffentliches Inventar.  
Bénéfice d'inventaire.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 280 062 - 280 083.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ernennung eines neuen Generalkonsuls in Florenz. - Nomination d'un nouveau Consul général à Florence.  
Neuer Geschäftsträger in Singapur. - Nouveau Chargé d'Affaires à Singapour.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Januar 1976. Lebensmittel usw.  
«Pescades», Ziegler & Co., in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3440), Handel mit und Import von Lebensmitteln aller Art, insbesondere von Meeresfrüchten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Januar 1976.  
Fleckviehzuchtgenossenschaft Gossau und Umgebung, in Gossau (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3326). Gottfried Tschanz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Ueli Tschanz, von Sigriswil, in Gossau ZH. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Neue Adresse: In Herschmettlen (bei Ueli Tschanz).

9. Januar 1976.  
Photo-Modell-Agentur Micheline Bollier, in Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 353). Vermittlung von Photomodellen an Fotografen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Januar 1976. Leitung anderer Unternehmen usw.  
Walo Bertschinger Central AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1018), Leitung, Verwaltung und Beratung anderer Unternehmen, vorwiegend der Baubranche usw. Es wohnen nun: Dr. Walter H. Meier, Delegierter des Verwaltungsrates, in Zürich, und Walter Messmer, Vizedirektor, in Gossau ZH.

9. Januar 1976.

Garage Riesbach A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1224), Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Jörg Vasicek; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. Januar 1976. Waren aller Art.  
E.C.I.T. AG, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2855), Handel mit Waren aller Art usw. Statuten am 16. 12. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

12. Januar 1976.  
Hermes AG, Büromaschinen und Datentechnik, in Zürich 3 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3340), Verkauf in der Schweiz von Büro- und Organisationsmaschinen der Marke Hermes und anderen Marken usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Walter Rohrer, von Eiken, in Horgen.

12. Januar 1976. Teppiche, Dekorationsstoffe.  
Duralex A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1955, S. 966), Handel mit Teppichen, Dekorationsstoffen, Linoleum usw. Neu hat Einzelprokura: Marianne Kienast, von Zollikon, in Zürich.

12. Januar 1976.  
Benda Grands Vins SA, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2762), Handel mit Getränken aller Art, insbesondere mit Spitzweinen. Statuten am 3. 10. 1975 geändert. Neuer Sitz: Greifensee. Adresse: Müllerwies 21. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

12. Januar 1976. Kapitalanlagen usw.  
Wisea Limited, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2713). Die Generalversammlung vom 22. 12. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 21. 4. 1961 datieren und letztmals am 27. 6. 1973 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie die Vermittlung von Kapitalanlagen in Sachwerten, insbesondere Whisky. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen, sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Caspar Schulthess, von Zürich, nun in Küssnacht ZH. Geschäftsdomizil: Schiffhänge 22, in Zürich 1.

12. Januar 1976.  
Imco Comestibles und Konserven Import AG (Imco Importation Comestibles et Conserves SA), bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1472), Kauf und Verkauf aller Lebensmittel- und Konservenprodukte usw. Die Generalversammlung vom 2. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Zürichstrasse 77. Jean R. Dedie ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Alexander Walser sind erloschen. Dr. Raul Widmer, Mitglied des VR, ist jetzt Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Businger, von Wittnau, in Meilen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Oeschger, von Gansingen und Zürich, in Zürich.

12. Januar 1976.  
FIDES Treuhandgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2987). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Max Bretscher, dieser nun in Langnau am Albis; Hans Jörg Illi, René Kramer, Jacques Marmier, Walter Meier und Paul Szegit; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Jakob Bär, von Kleinandelfingen, in Männedorf; Urs Boxler, von Gams, in Zug; Werner Eggenberger, von Grabs, in Oberrieden; Gerhard Grob, von Wattwil, in Zürich; Bernd Grosser, von Ermatingen, in Wädenswil; Peter Hofmann, von Matzingen und Zollikon, in Küssnacht; Peter Marquard, von und in Zürich; Benno Paglia, von Zürich, in Richterswil, und Max Wehrli, von Zürich, in Meilen.

12. Januar 1976.  
Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3364). Dr. Karl Greisler ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; er ist auch nicht mehr Generaldirektor, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Anton J. Hüppi, bisher Direktor, ist nun Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Rüdemann, Peter Hörnlimann und Rudolf Beerli, sowie Marie Brunner, von Emmen, in Birmensdorf; die Prokuren der drei Erstgenannten sowie diejenige von Georges Villars sind erloschen.

12. Januar 1976.  
E. Schweizer Electronic AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1975, S. 3175), Handel mit elektronischen und elektromechanischen Geräten und Komponenten usw. Neu hat Einzelprokura: Regula Schweizer-Walder, von Opfikon, in Gossau ZH.

12. Januar 1976. Rundhölzer.  
Fritz Guggisberg A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2230), Handel mit Rundhölzern und Furnieren. Fritz Guggisberg, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Käthe Guggisberg, Mitglied des VR, wohnen nun in Dübendorf.

12. Januar 1976. Immobilien.  
«Baechag» Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2241), An- und Verkauf von und Handel mit Liegenschaften. Statuten am 12. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Schulstrasse 2, c/o Limmat Bau-, Treuhand- und Verwaltungen AG.

12. Januar 1976. Werbeagentur.  
Team AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1780), Betrieb einer Werbeagentur mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten usw. Neue Adresse: Holbenstein 22, Zürich 8.

12. Januar 1976. Interessenverahrung.  
Gebefina AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 53), Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Interessen in beliebiger Form usw. Die Prokuren von Alois Arnold und Dr. Hansruedi Kübler sind erloschen.

12. Januar 1976.

Univac Services A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3423), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Sperry Rand Corporation, wie Univac Datenverarbeitungs-Anlagen usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Oswald Gmür, nun wohnhaft in Schlieren; dessen Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rosmarie Schärrer, von Thunstein, in Zollikon.

12. Januar 1976. Hoch- und Tiefbau usw.  
Zani AG, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 924), Hoch- und Tiefbauten usw. Dr. Peter Nabholz und Ferdinand Zani sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Werner Völkle sind erloschen. Roman Zani ist nicht mehr Delegierter, sondern nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Max Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Andelfingen.

12. Januar 1976. Hoch- und Tiefbauten usw.  
Zani AG, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 924), Hoch- und Tiefbauten usw., mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschriften von Dr. Peter Nabholz, Ferdinand Zani und Werner Völkle sind erloschen. Roman Zani führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun als dessen einziges Mitglied. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Andelfingen.

12. Januar 1976.  
Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2051). Hermann Bleher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hermann Armbrin, von Engelberg, in Cham; Peter Keller, von Kirchberg SG, in Zürich; Louis Noth, von Zumholz, in Winterthur, und André Zimmermann, von Wattenwil, in Zürich.

12. Januar 1976.  
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bellevue, in Zürich 1 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 456), mit Hauptsitz in Zürich 5. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Albert Gusset, stellvertretender Geschäftsführer; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Guido Ruggli, von Gottshaus TG, in Obersiggenthal, und Max Wanner, von Zürich, in Weisslingen.

12. Januar 1976.  
W. Wälle, Gartengestaltung, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1969, S. 345). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 2. 12. 1975 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1976. Waren aller Art.  
A. Dutweiler, Importe, in Regensdorf (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2451), Import von und Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Dutweiler & Co., Import und Vertrieb», in Regensdorf, erloschen.

12. Januar 1976.  
Dutweiler & Co., Import und Vertrieb, in Regensdorf, Watterstrasse 92, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1975. Import und Vertrieb von Waren aller Art. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Dutweiler, Importe», in Regensdorf, übernommen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Alfred Dutweiler, von und in Regensdorf. Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 3 ZGB: Annemarie Dutweiler, von und in Regensdorf, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000; es ist ihr Einzelunterschrift erteilt. Einzelunterschrift führt ferner Hans Peter Hohl, von Winterthur, in Regensdorf.

12. Januar 1976. Früchte, Gemüse usw.  
HORTUS, Dr. Georges Boros, in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1965, S. 836), Anzucht von und Handel mit Samen und Pflanzen, insbesondere Arznei- und Gewürzpflanzen. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Import, Export von und Grosshandel mit Früchten und Gemüse sowie einschlägigen küchenfertigen Produkten.

12. Januar 1976. Kulturen für Gemüse usw.  
Dr. Georges Boros, in Adliswil, Zürichstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Georges Boros, von Zürich, in Adliswil. Betrieb von Kulturen für Gemüse sowie Heil- und Gewürzpflanzen: Herstellung von und Grosshandel mit pharmazeutischen Spezialitäten.

12. Januar 1976. Kunststoffartikel.  
Valon GmbH, bisher in Zug (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3355). Die Statuten, ursprünglich vom 19. 1. 1971, geändert am 6. 11. 1974, wurden mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10. 12. 1975 erneut geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Alsenstrasse 37 (c/o Werner Eggmann). Zweck: internationaler Handel mit Kunststoffartikeln aller Art und sonstigen Haushaltsgeräten, Beteiligung an anderen Unternehmen, Finanzierung und Verwaltung und Übernahme von Vertretungen. Gesellschaft ist berechtigt, Grundstücke zu erwerben und zu veräußern. Stammkapital: Fr. 250 000. Gesellschafter: Werner Eggmann, von Sumiswald, in Thalwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, die Kommanditgesellschaft «Werner Eggmann & Cie. Handelsagentur», in Thalwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 135 000; Paul Vollmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kierspe (BRD), mit einer Stammeinlage von Fr. 75 000, und Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Werner Eggmann.

12. Januar 1976.  
Multi Personalberatung AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 945), Beratung von Unternehmungen in allen Belangen des Personalwesens usw. Statuten am 19. 12. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Grundkapital sind Fr. 79 000 liberriert.



12. Januar 1976. Annoncen, Reklameberatung usw.  
**A. Maurer & H. Salzmann AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1967), Betrieb einer Annoncenexpedition und Reklameberatung usw. Neu haben Kollektivprokura: Bruno Abegg, von Urnäsch, in Winterthur, und Otto Otmar Adé, von Winkel bei Bühlach und Zürich, in Buchberg; die beiden Genannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht miteinander.

12. Januar 1976.  
**Bank of Tokyo (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 42). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Rohr, von Hunschwil, in Othmarsingen.

12. Januar 1976.  
**Interelctronic E. Oertli**, in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 230), Handel mit sowie Import und Export von elektronischen Bauteilen usw. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Urs Zimmermann, von Zürich, in Meilen. Es wohnen nun: Ernst Oertli, Firmenhhaber, in Küsnacht; Cécile Oertli-Baumgartner, Unterschriftsberechtigte, in Küsnacht, und Armin Höhn, Prokurist, in Greifensee.

12. Januar 1976. Hoch- und Tiefbau.  
**E. E. Polentartutti AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 841), Betrieb eines Hoch- und Tiefbaunternehmens usw. Statuten am 18. 12. 1975 geändert. Die Gesellschaft kann nun unter anderem auch Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten, vermieten und verwalten. Durch Ausgabe von 1100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 1770 Aktien zu Fr. 1000 und 2300 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat (VR) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Bertha Polentartutti-Toggeweiler ist aus dem VR ausgeschieden. Ernst Polentartutti ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Rolf Polentartutti ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Alwin Larcher, Mitglied des VR, ist jetzt Vizepräsident desselben; er hat weiterhin keine Zeichnungsbefugnis. Walter Schneckeburger, Mitglied des VR und Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR sind Dr. iur. Hans Weil, von und in Zürich, Präsident, und Dr. iur. Oskar Schnyder, von Flühli, in Kilchberg ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. Januar 1976.  
**Wagner Aktiengesellschaft für Alarm- und Schliesstechnik**, in Zürich 10, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 106), Herstellung und Vertrieb von Alarm- und Schliesanlagen usw. Gottlieb Staub und Hector Hämmerli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Wagner ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

12. Januar 1976. Elektronische Datenverarbeitung.  
**EDV Zürich AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2637), Unternehmungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung zu beraten usw. Statuten am 28. 11. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 600 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 120 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 600, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 55 200 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist nun voll liberiert. Christian Voldum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Werner Bachmann, von und in Zürich.

12. Januar 1976.  
**Sparkasse Zinstragender Sparhafen**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492). Ernst Forster, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1976.  
**Fidupar Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Tödistrasse 47, Zürich 2 (c/o Wertan Verwaltungs-AG). Statutendatum: 29. 12. 1975. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, Besorgung von Vermögensverwaltungen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Abwicklung von Treuhändergeschäften und von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Piero C. Burger, von Eggwil, in Opfikon.

12. Januar 1976.  
**Juwo-Reisecheck-Vereinigung (Union Chèques voyage Juwo) (Unione Cheque-viaggi Juwo)**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3237). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 11. 1975 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Juwo-Reisecheck-Vereinigung in Liq. (Unione Chèques voyage Juwo in Liq.)** (Unione Cheque-viaggi Juwo in Liq.) durchgeführt. Liquidatoren sind die Vorstandsmitglieder Dr. Felix Sträuli, von und in Winterthur, Präsident; Edmund Buchenhorner, von Eptingen, in Sissach; Ernst Zuber, von Fischingen, in St. Gallen, und Rudolf Max Lüscher, von Zürich, in Heidelberg. Dr. Felix Sträuli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Vorstandes, sondern als Liquidator. Kollektivunterschrift zu zweien führen auch die drei übrigen Liquidatoren Edmund Buchenhorner, Ernst Zuber und Rudolf Max Lüscher; diese zeichnen jedoch nicht unter sich, sondern es zeichnet ein jeder von ihnen ausschliesslich mit Dr. Felix Sträuli. Die Unterschrift von Erich Frischknecht ist erloschen.

12. Januar 1976.  
**Schweizerische Volksbank, Winterthur**. Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1867). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Kurt Schai, nun in Dinhard; seine Prokura sowie diejenige von Rolf Wuhmann und Unterschriften von Manfred Weder und Otto Bruggmann erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Ernst Graf, von Wolfhalden, in Rickenbach bei Winterthur, und Jean Pierre Voirol, von Les Genevez BE, in Winterthur.

12. Januar 1976.  
**A 10 - Genossenschaft für Bürogemeinschaft**, in Zürich (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2626). Die Generalversammlung vom 3. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **A 10 Treuhand-Bau- und Gewerbetreibenden**. Die Genossenschaft ist eine Verbindung von Kaufleuten und Gewerbetreibenden zum Zweck, für deren Betriebe ohne Gewinnabsicht Büroarbeiten und Buchhaltungen auszuführen, den Einkauf, Fakturierung und Inkasso zu besorgen, Einrichtungsgegenstände anzuschaffen und an die Mitglieder auszuliefern, den Mitgliedern Bürogemeinschaft zu bieten, auf eigene Rechnung Treuhandfunktionen zu tätigen, Grundstücke und Liegenschaften zu vermitteln und zu verwalten, zu erwerben und zu verkaufen sowie für Genossenschafter Bauaufträge zu erfüllen und Beteiligung von verwandten Geschäften.

12. Januar 1976.  
**Leatrade S.A.**, in Zürich 1, Talacker 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 12. 1975. Zweck: Import/Export und Handel mit Leder und Lederzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1976. Handelsgeschäfte.  
**Olor AG**, in Zürich 11, Glaubenstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 1. 1976. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, namentlich auf dem Gebiete der EDV- und Büroorganisationen, sowie Erwerb und Halten von Beteiligungen und geistigem Eigentum auf diesem Gebiete; kann Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Müller, von Mönchaltorf, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1976. Bühnenbau usw.  
**Albert Isler AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3082), Bau von Bühnen usw. Die Generalversammlung vom 22. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 146 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Erich Schmid und Theodor Walter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Menzi, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun weiteres Mitglied desselben. Er ist zugleich Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Eberhard, von Schänis, in Molis, als Präsident, und Giovanni genannt Hans Rudolf Stahl, von Tannegg-Fischingen, in Schlieren, als Vizepräsident.

12. Januar 1976.  
**Beraterkreis Börse AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3396). Vermittlung von Waren- und Devisentermingeschäften an den führenden Börsenplätzen der Welt usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

12. Januar 1976.  
**Traco Liegenschaften AG**, in Zürich 2, Jenatschstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 12. 1975. Zweck: Erwerb, Erstellung, Vermietung und Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Adolf Ehrbar, von Urnäsch, Zürich und Zollikon, in Zollikon, Präsident, und Dr. Hans Caspar, von Zürich, in Zumikon, Delegierter und Direktor, beide mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1976.  
**S. Suter, «Tüfega» Sicherheits-Service**, in Turbenthal. Landenbergweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Suter, von Turbenthal und Freienwil, in Turbenthal. Mathilde Suter, von Turbenthal und Freienwil, in Turbenthal, ist Einzelprokura erteilt. Verkauf und Montage von Sicherheitsvorrichtungen und Alarmanlagen, insbesondere für Türen, Fenster und Garagen.

12. Januar 1976.  
**Ulrich Krebser, Poly-Electronik**, in Zürich, Roswiesenstrasse 133, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Krebser, von Zweisimmen, in Zürich 12, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von elektronischen und funktionsfähigen Geräten.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarwangen

9. Januar 1976. Chemisch-technische Produkte.  
**Bucher & Cie AG**, in Längenthal, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2939). Kollektivprokura wurde erteilt an Heinrich Megert, von Steffisburg, in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Januar 1976. Geräte der Transportindustrie.  
**Intercel Langenthal AG**, in Längenthal, Fabrikation und Handel mit Artikeln der Transportindustrie usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1687). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. 12. 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

7. Januar 1976.  
**Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG (Heliswiss, Helicoptère Suisse SA) (Heliswiss, Swiss Helicopter Ltd) (Heliswiss, Società Svizzera Elicotteri SA)**, in Belp (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1381). Zum neuen, nicht unterschriftsberechtigten Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Dr. A. Schärer, von Schönenberg ZH, in Bern.

### Bureau Biel - Bienne

9. Januar 1976. Immobilien.  
**Guerca S.A.**, in Biel, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Nutzabmachung (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 465). Joséphine de Chastony und Gino Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Joséphine de Chastony ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsratspräsident gewählt: Alberto de Chastony, von und in Sierre; er führt Einzelunterschrift.

12. Januar 1976.  
**Manpower S.A., Genève, succursale de Bienne, à Bienne** (FOSC du 23. 7. 1973, N° 169, p. 2067), avec siège principal à Genève. Ont été nommés directeurs avec signature collective à deux Roger Dürig, de Krauchthal BE, à Cugy VD, et Pierre-François Dysli, de Genève, à Vevey.

12. Januar 1976.  
**Fabrique des Montres Wyler Société anonyme**, in Biel (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2775). Die Kollektivunterschrift des Vizedirektors Eduard A. Gyax ist erloschen.

### Bureau Burgdorf

9. Januar 1976. Trockenprodukte.  
**Spreda AG**, in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb von Trockenprodukten (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 606). In der Generalversammlung vom 16. 12. 1975 wurde das Grundkapital um Fr. 1 000 000 auf Fr. 5 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung voll liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend und in einem weiten, nicht publikationspflichtigen Punkt geändert.

9. Januar 1976.  
**Beteiligungs-Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmen**, in Burgdorf (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 194). In der Generalversammlung vom 16. 12. 1975 wurde das Grundkapital um Fr. 240 000 auf Fr. 11 290 000 erhöht durch Ausgabe von 184 Namenaktien zu Fr. 1000 und 560 Namenaktien zu Fr. 100. Der Er-

höhungsbetrag ist durch Verrechnung voll liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 11 290 000, eingeteilt in 8714 Namenaktien zu Fr. 1000 und 25 760 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. Januar 1976.  
**Baugenossenschaft Burgdorf**, in Burgdorf, Erstellung und nachheriger Verkauf von Bauwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1960, S. 1503). Präsident Rudolf Bienz und Vizepräsident Hans Hofmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Fritz von Ballmoos, von Heimiswil und Burgdorf, in Burgdorf, als Präsident, und Willy Krähenbühl, von und in Burgdorf, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau de Courtelary

9. Januar 1976.  
**Fabriques d'Ebauches Bernoises S.A. (Bernische Ebauchefabriken A.G.)**, à Corgemont (FOSC du 17. 5. 1971, N° 121, p. 1289). Par suite de démission, Léo DuPasquier n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Edgar Hübscher, de Neuchâtel et Radelingen, à Neuchâtel, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

12. janvier 1976. Ferblanterie.  
**Calame et Heider**, à Saint-Imier, entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC du 23. 1. 1970, N° 18, p. 172). L'associé Adrien Calame s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Karl Heider, d'Allemagne, à Saint-Imier, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Karl Heider. Rue Baptiste Savoye 15.

### Bureau Erlach

8. Januar 1976. Gasthof.  
**Schwab E.**, in Gals, Gasthof zum Kreuz (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1956, S. 1090). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Januar 1976. Hotel-Restaurant.  
**Schwab P.**, in Gals. Inhaber der Einzelfirma ist Peter Schwab, von und in Gals. Hotel-Restaurant Kreuz. 2076 Gals.

### Bureau Interlaken

9. Januar 1976. Elektrische Installationen.  
**Jakob Grüninger & Co.**, in Ringgenberg, Ausführungen von elektrischen Installationen, Freileitungen, Kabelbau und Handel mit elektrischen Apparaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 358). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1975 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Fritz Steiner, in Ringgenberg, übernommen.

9. Januar 1976. Elektrische Installationen.  
**Fritz Steiner**, in Ringgenberg. Inhaber der Firma ist Fritz Steiner, von und in Ringgenberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft Jakob Grüninger & Co., in Ringgenberg. Erstellung von Elektroanlagen, Handel mit elektrischen Apparaten. Hauptstrasse 104 A.

9. Januar 1976.  
**Mühlen A.G.**, Zweigniederlassung in Unterseen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 235). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Raul Maurice Naef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Andreas Held, Vizedirektor, nun wohnhaft in Utendorf, gewählt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

9. Januar 1976.  
**Sunstar-Hotel AG**, in Grindelwald, Erwerb und Betrieb von Hotels, Pensionen, Restaurants und Appartement-Häusern (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 812). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Viktor Kleiner, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder gewählt: Rolf Buser, von Hemmiken BL, in Arlesheim, und Rudolf Plattner-Rumpel, von Füllinsdorf BL, in Niederdorf. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die Mitglieder Ernst Rieder-Wildhaber, Rolf Buser und Rudolf Plattner-Rumpel zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Januar 1976.  
**Wohnbaugenossenschaft Edelwisch**, in Matten (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1947, S. 110). Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Alfred Amstutz und der Geschäftsführer Walter Simmen, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: als Vizepräsident Carl Kaufmann, von Zürich, und als Geschäftsführer Paul Jeannerat, von Montanol BE, beide in Matten. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Januar 1976.  
**Frau Myrta Höhn**, in Brienz. Betrieb des Hotel-Restaurants Bellevue (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3690). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

### Bureau Laupen

9. Januar 1976. Restaurant.  
**U. Mollet-Liniger**, in Kriechenwil. Inhaber der Firma ist Urs Mollet-Liniger, von Unterramern SO, in Kriechenwil. Betrieb des Restaurants zur Traube, 3177 Kriechenwil.

12. Januar 1976. Restaurant und Bäckerei.  
**Walter Schneider**, in Wileroltigen, Betrieb der Wirtschaft zum «Rebstock» und Bäckerei (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1944, S. 894). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs im Handelsregister gelöscht.

12. Januar 1976. Restaurant und Bäckerei.  
**H. R. Schneider**, in Wileroltigen. Inhaber der Firma ist Hansruedi Schneider, von Diessbach bei Büren, in Wileroltigen. Betrieb einer Bäckerei und des Gasthofes «Rebstock», 3249 Wileroltigen.

### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

8. Januar 1976.  
**Weggenossenschaft Wiler Schattseite-Flühliwald**, in Innertkirchen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 768). Die Genossenschaft hat ihre Löschung im Handelsregister beschlossen. Sie bleibt jedoch weiterhin als Genossenschaft gemäss Art. 20 des bernischen Einföhrungsgesetzes zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch bestehen.

### Bureau de Moutier

9. janvier 1976.  
**Précifonte S.A. (Präzissus A.G.)**, à Courrendlin, exploitation d'une fonderie de fonte, de fer et de métaux, atelier mécanique (FOSC du 10. 2. 1971, N° 33, p. 329). Le président Marcel Henchoz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

## Bureau Nidau

8. Januar 1976.

**Alpha AG, Werkstätte für elektrische und mechanische Konstruktionen** (Nidau, Alpha SA, Atelier de constructions électriques et mécaniques, in Nidau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2452). Alois Bächli wurde zum Vizepräsident ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Theodor Schumacher, von Doppleschwand, in Ipsach.

8. Januar 1976.

**Disco-Service AG (Disco-Service SA)**, in Port, Service an Spiel- und Warenautomaten jeder Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1098). Elvira Käsemann, einzige Verwaltungsrätin, ist zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Margrit Schneider, von und in Brügg.

## Bureau de Porrentruy

8. Januar 1976. Horlogerie.

**F. Buda-Fléury**, à Fahy, reprise de décollage, terminaison pièces à façon (FOSC du 10. 2. 1971, No 33, p. 329). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison Christiane Buda-Fléury, à Fahy.

8. Januar 1976. Horlogerie.

**Christiane Buda-Fléury**, à Fahy. Le chef de la maison est Christiane Buda-Fléury, de St-Brais, à Fahy, épouse autorisée de Frédéric Buda. Reprise de décollage, terminaison pièces à façon. La maison reprend l'actif et le passif de la maison F. Buda-Fléury, ci-dessus radiée.

## Bureau Saanen

9. Januar 1976. Heizungen.

**Adolf Krebs**, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen, Zentralheizungen, Ölf Feuerungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 371), mit Hauptsitz in Thun. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Herbert Walter Ris, von Lyss, in Thun.

9. Januar 1976.

**Bäckerei und Tea-Room Müller**, in Saanen, Bäckerei, Handlung und Tea-Room (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1952, S. 1299). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch: Vermittlung und Handel mit Liegenschaften.

## Bureau Thun

8. Januar 1976. Plastik- und Eternitartikel.

**Frau M. Dallinger**, in Thun, Handel mit Sprayschutzmasken und anderen Plastikartikeln (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 194). Die Firma fügt ihre Geschäftsnatur bei den Handel mit Eternitartikeln.

## Bureau Trachselwald

9. Januar 1976. Malerei.

**Heiniger & Binggeli**, in Huttwil, Malergeschäft (SHAB Nr. 173 vom 24. 7. 1964, S. 2534). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hans Heiniger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Rudolf Binggeli, von Rüschegg, in Huttwil, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Heiniger & Binggeli, Inhaber Rud. Binggeli**. Malergeschäft, Eriswilstrasse 14, 4950 Huttwil.

## Bureau Wangen a. d. A.

8. Januar 1976. Garten-, Sport- und öffentliche Anlagen.

**Egger AG, Zweigniederlassung Herzogenbuchsee**, in Herzogenbuchsee. Entwerfen und Ausführen von Garten-, Sport- und öffentlichen Anlagen usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2322). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Gerhard Egger, von Aarwangen und Solothurn, in Solothurn, und Peter Rentsch, von Köniz, in Zuchwil, führen Einzelunterschrift als Mitglieder des Verwaltungsrates. Infolgedessen ist die Prokura von Gerhard Egger erloschen.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

9. Januar 1976.

**Architekturbüro Beat Klein**, Zweigniederlassung Wimmis, Zweigniederlassung in Wimmis. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Konolfingen im Handelsregister von Schlosswil seit 22. 1. 1975 eingetragenen Einzelfirma «Architekturbüro Beat Klein» in Wimmis eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Inhaber Beat Klein, von Weesen, in Kirchberg BE und durch den Prokuristen Heinz Feller, von Thun-Strättlingen, in Wimmis. Beide zeichnen einzeln. Betrieb eines Architekturbüros. Unterdorf.

9. Januar 1976.

**Stockhornbahn AG, Luftseilbahn Erlenbach i. S. - Stockhorn (LES)**, in Erlenbach i. S. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 241). Ernst Feller, von Strättlingen bei Thun, in Thun, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

9. Januar 1976. Lichtpausen.

**F. Stegmann**, in Oberstocken (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2051). Aenderung der Geschäftsnatur: Die Firma betreibt nur noch den Lichtpausbetrieb.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

8. Januar 1976.

**Atag Unternehmung für Strassenbau AG**, in Luzern (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1814)

**Atag Unternehmung für Strassenbau AG, Zweigniederlassung** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1814). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern

Dr. rer. pol. Ernst Stadler und dipl. Ing. Ernst Stahel (bisher Vizepräsidenten) sind nun Direktoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

8. Januar 1976. Garage.

**Ernst Bieri-Unterhärder**, in Entlebuch, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Ernst Bieri-Unterhärder, von und in Entlebuch. Betrieb einer Autogarage.

8. Januar 1976. Garage.

**Ernst Bieri-Hofstetter**, in Entlebuch, Autogarage, Personentransporte (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1950, S. 1606). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergabe erloschen.

8. Januar 1976. Kolonialwaren.

**Curti & Co. AG**, in Luzern, Kolonialwaren (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1198). Hans-Edi Curti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Toggenwiler-Hall, von Grösch GR, in Kriens. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Peter Graf-Sennrich, von Rebsen SG, in Luzern.

8. Januar 1976.

**Famille Dittli, Hotel Luzernerhof**, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 327). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterinnen Margrit Dittli-Buchmann und Gabriela Laag-Dittli auf den 16. Dezember 1975 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter, Christian Dittli, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR, unter der Firma **Chris D. Dittli, Hotel Luzernerhof** weitergeführt. Neue Adresse: Alpenstrasse 3.

8. Januar 1976.

**Genossenschaft Migros Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2016). Statutenänderung vom 11. Juni 1975. Der Sitz wurde nach **Dierikon** verlegt. Die Firma lautet nun **Genossenschaft Migros Luzern in Dierikon**. Neuer Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern und der Bevölkerung im allgemeinen in günstiger Weise Waren und Dienstleistungen zu vermitteln und Kulturgüter näherzubringen. Die wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Ideale und Interessen ihrer Mitglieder und der Bevölkerung im allgemeinen zu fördern und gegenüber Behörden und Wirtschaftsverbänden – auch durch den Einsatz der in den Mitgliedern zustehenden politischen Rechte – zu vertreten. Publikationsorgan: SHAB. Weitere Statutenänderungen beruhen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

8. Januar 1976. Patente.

**Heuga Research AG**, in Malters, Patente (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2724). Reiner Thiedek ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist das bisherige Mitglied Jozef Julius Niehe; seine Unterschrift wurde demnach geändert.

8. Januar 1976.

**Idee-Glass SA**, in Sursee, Glaswaren (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1153). Patrick Pages ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Evelyn Rost, bisher Präsidentin des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

8. Januar 1976.

**Käsergenossenschaft Wellberg**, in Willisau-Land (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1958, S. 2086). Robert Meyer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Robert Meyer (1935), von und in Grosswangen. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Wellberg (bei Hans Künzli), 6131 Ostergau.

8. Januar 1976.

**A. Lang-Peter, Café Tea Room «Panlus»**, in Luzern, Biregstrasse Nr. 3, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Alois Lang, von Neuenkirch, in Luzern. Betrieb des Cafés «Paulus».

8. Januar 1976. Bauten.

**Senger und Fritz AG, Zweigniederlassung in Luzern**, Bauten (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2666). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Adligenswil. Arnold Senger, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift wurde demnach gelöscht.

8. Januar 1976.

**Wettstein A.-G.**, in Dagmersellen, Zwiernerei usw. (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 760). Jürg Wettstein-Hirzel, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Demzufolge wurde seine Kollektivunterschrift gelöscht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Wettstein-Fellmann, von Fällanden, in Dagmersellen, und J. M. Paul Meli, von Mels, in Dagmersellen.

9. Januar 1976.

**Antennen AG Malters**, in Malters, Bahnhofstrasse 6 (bei Hans Burri), 6102 Malters. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. Januar 1976. Zweck: Bau und Betrieb einer Gemeinschaftsantennenanlage in der Region Malters. In anderen Regionen der Schweiz Antennenanlagen erstellen oder erstellen lassen und betreiben oder sich daran beteiligen. Gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben. Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 25 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Pirmin Fallegger, von Entlebuch und Malters, in Malters. Mitglieder: Hans Burri (1943), von und in Malters; Hans Burri (1931), von und in Malters; Hans Renggli, von und in Malters, und Robert Lanz, von Gondiswil, in Malters. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Januar 1976.

**Christliche Wohnungsgesellschaft Hochdorf**, in Hochdorf i. Verein (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1207). Emil Angehrn ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Reimar Arreger, von Werthenstein und Ruswil, in Hochdorf. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

9. Januar 1976. Unterlagböden.

**Gianfranco Cerbaro**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Unterlagböden, Isolierungen (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2870). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

9. Januar 1976.

**Kati Aktiengesellschaft, Luzern, Kunststoffe, Chem. Industrieprodukte**, in Luzern (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1221). Statutenänderung vom 7. Januar 1976. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Weiteres Verwaltungsratsmitglied und zugleich Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift ist Ute Lustenberger-Schmitz, von und in Luzern.

9. Januar 1976.

**Keller-Pfister AG, Luzern**, in Luzern, Bébésachen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 89). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Küssnacht (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3433) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

9. Januar 1976. Immobilien.

**Krieger AG Luzern**, in Luzern, Liegenschaften, Bauführungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3375). Rudolf Krieger, einziger Verwaltungsrat, ist nun Bürger von Emmen und wohnt in Emmen.

9. Januar 1976.

**Schweizerische Mobiliar Generalagentur Willisau, Plus Meyer**, in Willisau-Land, Menzauerstrasse 596. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Plus Meyer, von und in Willisau-Stadt. Betrieb einer Generalagentur der Schweizerischen Mobiliarsicherungs-gesellschaft.

9. Januar 1976. Beschichtungen.

**Wisabax AG**, in Littau, Beschichtungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3354). Peter Renggli-Tobler, Erwin Wicki-Vogel und Josef Frank-von Holzen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Oscar Wicki-Barmettler, bisher Mitglied/Direktor, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er bleibt Direktor und zeichnet weiterhin einzeln.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

12. Januar 1976.

**Käsergenossenschaft Galgenen**, in Galgenen (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1948, S. 1161). Präsident Blasius Schwander und Aktuar Karl Züger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Kassier, Caspar Diethelm, ist nun Präsident des Vorstandes. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Blasius Schwander, Vizepräsident und Kassier, sowie Richard Ziegler, Aktuar, beide von und in Galgenen. Der Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Januar 1976.

**Credita**, in Küssnacht am Rigi, Kreditschutz der Fabrikanten und Grossisten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 195). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Staub, von Menzingen ZG, in Küssnacht am Rigi, und Theo Kuny, von Arisdorf BL, in Goldau, Gemeinde Arth.

12. Januar 1976.

**Jules Isenegger, Hotel-Restaurant Turm**, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Jules Isenegger, von Inwil LU, in Arth. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Domizil: Luzernerstrasse.

12. Januar 1976.

**OSAG Schröckel Oberflächenbeschütz A.G., Filiale Pfäffikon**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383), mit Hauptsitz in Elgg. Das Handelsregisteramt Zürich hat am 9. Dezember 1975 eine Eintragung vollzogen, welche im SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3364 veröffentlicht wurde. Der Zweck der Gesellschaft ist nun die Ausführung von Oberflächenbeschützarbeiten, insbesondere Korrosions- und Bautenschutzarbeiten, sowie die Fabrikation von und den Handel mit Halb- und Fertigprodukten auf dem Gebiet des Bauten- und Umweltschutzes usw.

## Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

12. Januar 1976.

**Feriensiedlung Stockenmatt AG**, in Sarnen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2517). Ueberbauung der Liegenschaft Stockenmatt in der Schwendi, Sarnen usw. Peter Niederberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Müller ist als Präsident zurückgetreten; er verbleibt als Mitglied im Verwaltungsrat. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fred Edward Küng, von Mühlenhof GL, in Luzern, zugleich Präsident, und Dr. Jürg Honegger, von Wetzikon ZH, in Zürich, als weiteres Mitglied. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Januar 1976.

**AG für Fakturierung und Buchhaltung**, in Sarnen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1786). An Maria Küchler, von und in Sarnen, wird Einzelprokura erteilt.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

9. Januar 1976. Kieswerk.

**Niederberger A.-G.**, in Stans, Betrieb von Kieswerken, einer Abbruch-, Auto- und Baggerunternehmung sowie einer Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1257). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamunternehmen wurde erteilt an Martin Glarner, von Glarus, in Zürich.

9. Januar 1976.

**E. Hübscher, Auto-Garage**, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Hübscher, von Schongau LU, in Ennetbürgen. Betrieb einer Auto-Garage. Stanserstrasse 11, 6373 Ennetbürgen.

9. Januar 1976. Bijouteriewaren.

**Ege AG**, in Hergiswil, Produktion und Ein- und Verkauf von Bijouterie- und Schmuckwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2383). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 20) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

9. Januar 1976.

**Gesellschaft für Verformungstechnik**, bisher in Lenzburg, Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Metallurgie und der Verfahrenstechniken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4085). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Januar 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Metallurgie und der Verfahrenstechniken, insbesondere der spanlosen Verformung von Metallen, hierunter das Kaltfließpressen und die Warmverformung; Beratung von Unternehmen, Erstattung von Gutachten, Einrichtung und Organisation von Betrieben und Betriebsabteilungen, Instruktion von Personal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Dezember 1963 und wurden am 18. März 1964 und 6. Januar 1976 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Josef Meier, von Niedergösgen SO, in Hergiswil NW; er führt Einzelunterschrift. Dr. Jörg Hanny, Präsident, und Otto Aeschbach, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: Seestrasse 55, bei Dr. Josef Meier, 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

8. Januar 1976. Beteiligungen.

**Comindaria**, in Glarus. Beteiligung in irgendeiner Form an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 516). Aktiengesellschaft. Waldemar Kubli, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Rudolf Rohrer, von Walzenhausen AR, in Erlenbach ZH; er zeichnet einzeln.

8. Januar 1976. Vermögensverwaltung usw.

**Josmo AG**, in Glarus. Vermögensverwaltung sowie Durchführung von Finanz- und Kommissionsgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1975 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 14. November 1973 mit der «Marane AG», in Zug, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Josmo AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Marane AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1972. Den Aktiven (Bankguthaben, Wertschriften, Darlehen, Beteiligungen sowie transitorische Aktiven) im Betrage von Fr. 54 331.33 stehen Passiven (Kreditoren, Aktienkapital, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 59 147.95 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Passivenüberschuss von Fr. 4816.62. Gestützt auf die Tatsache, dass sich sämtliche Aktien der «Marane AG» bei der «Josmo AG» befinden, wurde im Sinne konstanter Praxis auf die Festlegung eines Kaufpreises verzichtet.

8. Januar 1976. Messinstrumente usw.

**Mie AG**, in Glarus. Fabrikation, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Messinstrumenten, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258). Yehan Numata und Yoshiteru Numata sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

9. Januar 1976. Beratungen.

**Almerio A.G.**, in Glarus. Durchführung von betriebswirtschaftlichen, kommerziellen und technischen Beratungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1645). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Melchior Vogler, von Vilters SG, in Wangs, Gemeinde Vilters; er zeichnet einzeln. Neues Rechtsdomizil: bei Intervia Treuhand A.G., Hauptstrasse 39.



12. Januar 1976. Möbel.  
**Möbelprojekte AG**, bisher in Münchenstein BL, Projektierung von Anlagen, Handel und Montage von Maschinen und Anlagen für die Holzverarbeitende Industrie, insbesondere für die Möbelfabrikation im Ausland usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 595). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberurn verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. August 1970. Zweck der Gesellschaft ist Projektierung von Anlagen, Handel und Montage von Maschinen und Anlagen für die Holzverarbeitende Industrie, insbesondere für die Möbelfabrikation im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann ferner Vermögenswerte und Liegenschaften jeder Art erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Josef Egli-Schlittler, von Bronschhofen SG, in Weesen SG (bisher). Einzelunterschrift wurde erteilt an Ruth Egli-Schlittler, von Bronschhofen SG, in Weesen SG. Geschäftsdomizil: Linthstrasse 9 (c/o Joseph Egli AG).

12. Januar 1976. Marmor.  
**Marmalpi AG**, in Glarus, Handel, Import und Export von Marmor usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1276). Durch Urteil vom 16. 12. 1975 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

12. Januar 1976. Tücher.  
**F. Hefti & Co. AG**, in Hätzingen, Herstellung und Verkauf von Tüchern jeder Art und Gattung (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2005). Rudolf Vogt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

8. Januar 1976. Tabakwaren.  
**Laurens Rothmans AG**, in Zug, Herstellung und Verkauf der Tabakerzeugnisse der Gesellschaftsgruppen Laurens und Rothmans usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1326). Christoph W. Böhrer ist aus dem Verwaltungsrat und als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuren von Johannes Berchtold und Gottfried Andrist sind erloschen. Etienne De Jaegere ist als Präsident zurückgetreten; er bleibt weiterhin im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Max Ehrbar. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1976. Nahrungsmittel.  
**Menduga AG (Menduga SA) (Menduga Ltd.)**, in Baar, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere der Nahrungsmittel-Branche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Kuhn, von Illnau ZH, in Langnau am Albis. Domizil: Aegerstrasse 2 (eigene Büros), 6340 Baar.

9. Januar 1976.  
**Robiplan AG**, in Zug, Übernahme und Ausführung von Architektur- und Ingenieur-Aufträgen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3552). Rudolf Ostrowski ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Januar 1976. «Do it yourself»-Farben usw.  
**Colormaid AG (Colormaid SA) (Colormaid Ltd.)**, in Rotkreuz, Gemeindefisch. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die internationale, speziell auf Europa bezogene Organisation, Koordination und Überwachung des Vertriebes von «do it yourself»-Artikeln für Hobby und Freizeit, insbesondere von waschfesten und reinigungsfesten Farben zum Bemalen von Textilien, Glas, Kunststoff, Holz, Leder usw., ferner den internationalen Vertrieb von Zeichnungsmustern, Hilfsartikeln, Geräten, Werkzeugen, Zubehör, damit zusammenhängenden Ausstattungsgegenständen, Vorrichtungen, Erfindungen und Waren aller Art, welche mit den erwähnten «do it yourself»-Artikeln verwandt sind, oder für sie nützlich sind; die Herstellung solcher Produkte sowie den Handel mit ihnen im In- und Ausland; Erwerb von Beteiligungen an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland; Erwerb von Lizenzen und Patenten sowie Verleihung von Lizenzen bezüglich solcher Produkte; Unterstützung von Vereinigungen, Gesellschaften, Partnerschaften im In- oder Ausland, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist, oder an deren Entwicklung die Gesellschaft interessiert ist; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Marco A. Hauser, von Näfels, in Muri. Domizil: Buonaserstrasse (eigene Büros), 6343 Rotkreuz, Gemeinde Risch.

9. Januar 1976. Beteiligungen.  
**Melrom AG**, in Zug, Finanzierungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1711). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

9. Januar 1976. Möbel usw.  
**Ferp AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln und anderen Einrichtungsgegenständen, technische und kreative Entwicklung von Modellen sowie Durchführung von Marktstudien und verkaufsfördernden Massnahmen aller Art; Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Erwerb von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karl Zoller), 6300 Zug.

9. Januar 1976.  
**Film und Video AG**, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 675). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Vertrieb von Rundfunk-, Fernseh- und Fotoausrüstungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Januar

1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roland Grossenbacher, von Walterswil BE, nun in Dübendorf. Domizil: Hähnlihub 8 (c/o Dr. H. Straub), 6300 Zug.

9. Januar 1976.  
**Elacier Handels AG**, in Zug, Handel im In- und Ausland auf eigene und fremde Rechnung, als Kommissär, Agent oder Makler, in Waren und Metallen aller Art, insbesondere in Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2089). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1975 hat die Gesellschaft aufgrund des am selben Tag abgeschlossenen Vertrages die Fusion mit der «Metall und Rohstoff AG», in Zug, beschlossen. Demnach übernimmt die «Metall und Rohstoff AG», per 31. Dezember 1975 sämtliche Aktiven und Passiven der «Elacier Handels AG», nach Massgabe von Art. 748 OR. Die «Elacier Handels AG» ist infolgedessen aufgelöst.

9. Januar 1976.  
**Metall und Rohstoff A.-G.**, in Zug, Handel mit Metallen, Erzen, Chemikalien und sonstigen Rohstoffen und Produkten usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 355). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1975 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am gleichen Tag mit der «Elacier Handels AG», abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Metall und Rohstoff AG» per 31. Dezember 1975 sämtliche Aktiven und Passiven der «Elacier Handels AG», in Zug, nach Massgabe von Art. 748 OR und tritt in sämtliche Rechte und Pflichten der übernommenen Gesellschaft ein. Nachdem die aufzunehmende Gesellschaft bereits alle Aktien der Inkorporierenden besitzt, ist kein Uebnahmepreis vereinbart worden.

9. Januar 1976.  
**Bella-Kosmetik AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kosmetikprodukten sowie der Betrieb von Ausbildungszentren für Kosmetikerinnen. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften jeder Art errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Johann Schertenleib, von Heimiswil BE, in Walchwil. Domizil: Aegerstrasse 73 (eigene Büros), 6300 Zug.

12. Januar 1976.  
**Hiram-Anlage AG**, in Baar, An- und Verkauf von Liegenschaften, sowie Finanz- und Investmentgeschäfte auf diesem Gebiet usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 436). René Jean-Richard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Bachofen, von Eretschwil SG, in Benglen/Fällanden.

12. Januar 1976. Bootszubehör usw.  
**Inter Marine Equipment AG in Liquidation**, in Zug, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Schiffs- und Bootszubehör und -ausrüstung aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3446). Neues Domizil: Fadenstrasse 26 (c/o Madeleine Foong).

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9. janvier 1976. Commerce de bois.  
**Robert Ecoffey**, à Sâles, commerce de bois (FOSC du 14. 3. 1961, N° 61, p. 743). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9. janvier 1976.  
**Syndicat agricole de la Gruyère**, à Bulle, société coopérative (FOSC du 3. 6. 1969, N° 126, p. 1263). Jean Savary, de et à Sâles (Gruyère), devient vice-président. L'administrateur André Pittet est décédé; sa signature est radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président, du directeur et du fondé de procuration.

9. janvier 1976.  
**Syndicat d'élevage de Bulle, Noir I**, à Bulle, société coopérative (FOSC du 21. 10. 1970, N° 252, p. 2440). Albert Dupuisquier, de La Tour-de-Trême, à Bulle, devient président; Michel Pugin, d'Echarlens, à Bulle, vice-président; Léon Moret est décédé; sa signature est radiée; Henri Pittet a démissionné; sa signature est radiée. Signature collective à deux du président, vice-président et du secrétaire.

9. janvier 1976. Café.  
**Yvette Gonthey**, à Bulle, exploitation du café de l'Harmonie (FOSC du 6. 12. 1973, N° 286, p. 3238). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

### Bureau de Fribourg

9. janvier 1976.  
**Expomat, Compagnie Commerciale et de Conseils S.A. (Expomat, Commercial and Consultants Company Limited) (Expomat, Gesellschaft für Handel und Beratung A.G.)**, à Fribourg, 30, bd de Pérolles (chez Mr Franz Hayoz, avocat). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1975 et 8 janvier 1976. But: l'exportation et l'importation, l'achat et la vente de matières premières et de produits finis de toute nature; l'activité comme conseillers en marketing, assistance et conseils en relation avec l'exportation et l'importation de matières de tous genres; l'achat et l'exploitation de brevets, droits de licence; l'acquisition, l'administration, la gestion et la vente de participations à des entreprises industrielles, commerciales ou financières; la prise de participation, le financement et la promotion dans des opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres. Emil Jucker, de Pfäffikon ZH, à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle.

9. janvier 1976. Immeubles.  
**Artra-Comma S.A.**, à Fribourg, effectuer toutes affaires immobilières à l'étranger, etc. (FOSC du 28. 8. 1975, N° 200, p. 2361). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, du 17 septembre 1975.

9. janvier 1976. Transport.  
**Sotrato S.A.**, à Fribourg, acquisition, vente, exploitation, gestion de matériels de transport, etc. (FOSC du 11. 12. 1974, N° 290, p. 3311). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation avec une créance. Le capital est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Nouveau but: acquisition, vente, exploitation, gestion de matériels de transport et d'installations de stockage, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières de courtage et de services; l'acquisition et la gestion de participations, la vente et l'exploitation de brevets, licences, marques de commerce et de fabrique, et procédés de fabrication. Statuts modifiés le 23 décembre 1975.

9. janvier 1976.

**Eagle Development and Engineering Services S.A.**, à Fribourg, 16, rue de l'Industrie (chez Suzanne Hefti). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 janvier 1976. But: l'étude de projets de développement industriels, commerciaux; la fourniture de travaux d'ingénieurs et d'autres services et conseils concernant la conception, la programmation, le financement et la commercialisation de projets. Toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean de Senarclens, de Lausanne et Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

### Bureau Murten (Bezirk See)

8. janvier 1976.  
**Duffa W. Kunz, Atelier de Décolletage**, in Murten (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1826). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

8. janvier 1976. Mechanische Teile.  
**Duffa AG**, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Handel von mechanischen Einzelteilen zu industriellen Zwecken zum Gebrauche in den verschiedensten Gebieten der Industrie. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Insbesondere kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist aufgeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Murtenbieter»; die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheinen ausserdem im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern; ihm gehören zurzeit an: Walter Kunz-Maag, von Bachs ZH, in Murten, als Präsident, und dessen Ehefrau Verena Kunz-Maag, von Bachs ZH, in Murten, als Sekretärin. Walter Kunz-Maag führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rytstrasse 70.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Bureau Balsthal

9. janvier 1976. Bäckerei.  
**Werner Schärer**, in Balsthal, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1948, S. 357). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

9. janvier 1976. Bäckerei.  
**Rudolf Schärer**, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Schärer, von Wangen bei Olten, in Balsthal. Bäckerei und Konditorei. Lindenallee 24.

#### Bureau Kriegstetten

8. janvier 1976. Möbel.  
**Kobwas, Oberer Kurt**, in Biberist, Restauration von antiken Möbeln (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat mit Urteil vom 18. Juni 1974, in Rechtskraft erwachsen am 2. Juli 1974, über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. janvier 1976.  
**Papeterie Margareta Blättler**, in Derendingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margareta Elise Blättler geborene Blättler, von Hergiswil NW, in Derendingen. Verkauf und Handel von Papierwaren, Bürobedarf, Bücher, Bastelartikel, Spielwaren, Geschenkartikel, Modeschmuck und Haushaltartikel. Bahnhofstrasse 15, in 4552 Derendingen.

#### Bureau Olten-Gösgen

8. januar 1976. Mercerie-, Textil- und Freizeitartikel.  
**Ernst Rümpe A.G.**, in Olten, Mercerie-, Textil- und Freizeitartikel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 36). An der Generalversammlung vom 30. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500.

8. januar 1976.  
**Filzwerke A.G. (Fabrique de feutre S.A.) (Feltworks Ltd.) (Fabbrica di feltro S.A.) (Fabrica de feltro S.A.)**, in Niedergösgen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2393). An der Generalversammlung vom 14. November 1975 wurden die Statuten revidiert. Neue Firma: **FAG Immobilien AG**. Neuer Zweck: Führung eines Unternehmens zum Erwerb, zur Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder gründen.

#### Bureau Stadt Solothurn

9. januar 1976. Hoch- und Tiefbauten aller Art.  
**Jura Strassen und Beton AG**, in Solothurn, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1974, S. 3292). Waldo Bertschinger-Bonizzi, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Dr. Walter H. Meier, nun in Zürich, bisher Mitglied des VR ist nun auch Delegierter des VR und führt anstelle seiner Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Ernst Hubacher, von Urtenen BE, in Unterengstringen ZH; Rolf Klob, von St. Gallen, in Binz, Gemeinde Maur ZH; Peter Kündig, von Winterthur, in Watt, Gemeinde Regensdorf; Max Muegler, von Fehraltorf ZH und Zürich, in Rüschlikon ZH; Robert Schweingruber, von Zürich und Rüeggisberg BE, in Adliswil ZH, und Walter Messmer, von Schaffhausen, in Gossau ZH. Armin Böhrer wohnt nun in Oetwil an der Limmat ZH, und Eugen Kessler in Niedersteinaur, Gemeinde Steinmaur ZH.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. januar 1976. Lizenzen, Patente usw.  
**Lysform Intersept AG**, in Basel, Stöberstrasse 36 (bei Ernst Gautschi), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. und 24. 12. 1975. Zweck: Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten, Rezepten, Warenzeichen, Know-how und sonstigen Immaterialgüterrechten, insbesondere auf dem Gebiete der Desinfektion, Entwässerung, Reinigung und in verwandten Bereichen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Beteiligungen erwerben, veräussern und verwalten. Sie kann Handelsgeschäfte jeglicher Art tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Felix Keller, von Basel, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1976. Kleidungsstücke usw.

**Indress AG**, in Basel, Kleidungsstücke usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Salathé und Christine Seitz, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen.

8. Januar 1976.

**Wohnungsgenossenschaft Albanheimweg**, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2883). Aus Verwaltung ausgeschieden: Walter Oberle, Präsident, Unterschrift erloschen. Hugo Maurer, bisher Verwaltungsssekretär, zeichnet nun als Verwaltungspräsident zu zweien.

8. Januar 1976. Speditionen usw.

**Danzas AG**, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 158). Prokuren Hans Fasnacht und Paul Rhinow erloschen.

8. Januar 1976. Werbeagentur.

**Betterway AG**, in Basel, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3161). Prokura Werner Kurt Benseler erloschen.

8. Januar 1976. Immobilien.

**Transactio AG**, in Basel, Verwaltung eigener Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2898). Unterschrift Paul Dätwiler, Zeichnungsberechtigt, erloschen.

8. Januar 1976. Transporte.

**Navalis AG**, in Basel, Transport von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2090). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Christiaan Spier, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL).

8. Januar 1976.

**Emil Hagmann Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 346). Domizil nun: Elsässerstrasse 111 (bei Max Roth).

8. Januar 1976.

**Basler Kantonalbank**, in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1975, S. 159). Unterschrift Alfred Holliger, stellvertretender Direktor, erloschen.

8. Januar 1976.

**Aquabraton AG**, in Basel, Beratung auf dem Gebiete der Wasseraufbereitung usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2684). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

8. Januar 1976.

**Société de Participations Minières et Industrielles**, in Basel, Aktiengesellschaft, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2871). Statutenänderung: 21. 10. 1975. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 500 000 durch Annullierung und Rückzahlung von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 6. 1. 1976 festgestellt.

8. Januar 1976.

**AV-Technik E. Leuzinger**, in Basel, Burgunderstrasse 42, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Leuzinger, von Mollis, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit und Servicearbeiten für technische Geräte, insbesondere audiovisuelle Geräte.

8. Januar 1976.

**Interlata Trading Corporation, Panama**, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 756). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Panama. Unterschrift François Salvi, Verwaltungsratssekretär (Mitglied), erloschen. Verwaltungsratssekretär (Mitglied) mit Einzelunterschrift neu: Max Jeger, von und in Basel.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Januar 1976. Treuhandbüro.

**Hans Bont**, in Bottmingen, Treuhandbüro (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1365). Prokuren Elsa Pina und Erhard Michel erloschen.

9. Januar 1976. Treuhandbüro.

**Hans Bont**, in Reinach BL, Treuhandbüro (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1772). Prokuren Elsa Pina und Erhard Michel erloschen.

9. Januar 1976. Transporte.

**Krauthelm**, bisher in Basel (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Münchenstein, Therwilstrasse 4, verlegt. Inhaber: Matyas Krauthelm-Krayer, von Basel, nun in Münchenstein. Autotransport.

9. Januar 1976. Autos.

**Peter Monteverdi Aktiengesellschaft**, in Binningen. Handel mit Neu- und Occasionswagen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Prokura Walter Stocker-Guskin erloschen.

9. Januar 1976.

**Jauslin Holding AG**, in Muttenz, Beteiligung an andern Unternehmungen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3159). Geschäftsdort: Hauptstrasse 64.

9. Januar 1976. Waren aller Art.

**Esperi AG**, in Liestal, Goldbrunnenweg 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 12. Dezember 1975. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, Erwerb von Liegenschaften und deren Verwaltung, Beteiligung an andern Firmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern die Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Walter Meier-Schäufele, von Winkel und Baehenbühlach ZH, in Liestal.

9. Januar 1976. Schaltergüter usw.

**Fribos AG (Fribos SA) (Fribos Ltd)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 713). Statutenänderung: 16. Dezember 1975. Verlegung des Sitzes nach Pratteln, Muttenezstrasse 125. Zweck neu: Vertretung von und Handel mit explosionsgeschützten Schaltergeräten und andern Spezialartikeln der Elektrobranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 26. April 1967. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Bosshard, von Basel und Russikon, in Bottmingen, Präsident, und Ch. Bosshard-Schneider, von Basel und Russikon, in Bottmingen, Mitglied. Kollektivprokura zu zweien führt: Josef Gebhard Kempf, von Bürglen UR und Emmen LU, in Pratteln.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

8. Januar 1976. Emailierwerke usw.

**A. Wehrli AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Schaffhauserstrasse 82 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 8. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Der Betrieb eines Emailier- und Spritzwerkes sowie Veredelung von Oberflächen mit Lacken und Kunststoffen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Frau A. Wehrli», in Neuhausen am Rheinflall, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Januar 1976 und Ueber-

nahmebilanz per 30. Juni 1975, Aktiven im Betrage von Fr. 470 822.15 und Fr. 90 362.95 Passiven, zum Preise von Fr. 380 459.20, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Antonia Wehrli-Lang, von und in Schaffhausen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Erwin Wehrli, von Schaffhausen, in Flurlingen ZH.

8. Januar 1976.

**Frau A. Wehrli**, in Neuhausen am Rheinflall, Emailieranstalt (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3045). Diese Firma ist infolge Gründung der «A. Wehrli AG», in Neuhausen am Rheinflall, erloschen, welche Aktiven und Passiven übernommen hat.

## St. Gallen – St-Gall – San Gallo

9. Januar 1976. Beteiligungen.

**Textona AG**, in Wattwil SG, Ankauf und Textur von Azetatseide der Marke «Heonda» usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3426). An der Generalversammlung vom 8. Januar 1976 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Bäder-Touristik AG**. Zweck ist nun: Beteiligung an Erwerb und Verwaltung von Unternehmen, welche insbesondere zum Gegenstand haben: Bau, Erwerb und Betrieb von Einrichtungen des Badekur- und Fremdenverkehrs unter Berücksichtigung der Grundsätze der staatlichen Raumordnung und Landesplanung und der Wirtschaftsstrukturverbesserung sowie die Betreuung solcher Einrichtungen, Sanierung vom Fremdenverkehrskern- und schwerpunktbereichen, Infrastrukturmassnahmen für den Fremdenverkehr, überwiegend in Zusammenarbeit mit der öffentlichen Hand, wirtschaftliche Strukturuntersuchungen für den Fremdenverkehr sowie Gutachten und Beratungstätigkeit im privatwirtschaftlichen und öffentlichen Bereich, die Geschäftsführung anderer Gesellschaften insbesondere für Einrichtungen des Kur- und Fremdenverkehrs, an denen Gebietskörperschaften beteiligt sind. Die Gesellschaft kann die oben genannten Tätigkeiten auch selbst ausüben und zwecks Erfüllung des Geschäftszweckes sowie Verwaltung ihres Vermögens Grundstücke erwerben. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisher einzige Mitglied Raoul Futterlieb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Adolf Breitenmoser, von Mogelsberg, in Krummenau SG. Aktienkapital: Fr. 50 000.

9. Januar 1976.

**Minostro Oel- und Benzinlager A.G.**, in Buchs SG (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1956, S. 2311). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Hänggi führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Johann Friedrich genannt Fred Dinner-Hänggi, von Glarus und Basel, in Basel.

9. Januar 1976.

**Timae Lagerhaus- u. Transport AG**, in St. Margrethen SG (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 512). Die Prokuren von Erich Poschong und Kurt Fitz sind erloschen. Neue Geschäftsadresse: Rheinstrasse 28.

9. Januar 1976.

**Modul-Vision AG**, in Bad Ragaz. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Januar 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von Radio- und Televisionsgeräten sowie ähnlichen Erzeugnissen und Zubehörsachen; Ausführung von Installationen und Reparaturen in dieser Branche. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Sergio Benito Pratico, italienischer Staatsangehöriger, Präsident und Geschäftsführer; Myrta Pratico, von Wallisellen, beile in Bad Ragaz, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Domenica Sala, von Rovio TI, in Wallisellen, ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jules Wider, von Widnau, in Zürich. Geschäftsadresse: Aculstrasse 14.

9. Januar 1976.

**Sonnenstoff AG Gossau**, in Gossau SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Januar 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Storen-, Verdunklungs- und Blachenstoffen; ferner damit im Zusammenhang Handel mit und Bearbeitung von branchenverwandten Artikeln. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 20 000 und Bareinzahlungen von Fr. 50 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der «KIS-Metallbau AG», in Unterkulm AG, gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 8. Januar 1976 Maschinen und Einrichtungen zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Rub, von Böttstein AG, in Gossau SG, Präsident mit Einzelunterschrift, und Hans Schweizer, von Flurlingen ZH, in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg AG, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 100.

9. Januar 1976.

**Skilift Rossfallen AG**, in Goldingen SG (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1695). Fritz Stutz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Halbherr, von Fischenthal ZH, in Rüti ZH. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Sekretär.

9. Januar 1976.

**NAFAG, Nähr- & Futtermittel AG**, in Gossau SG (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2016). Der stellvertretende Direktor Otto Anderegg wurde zum Direktor ernannt und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich Scherrer, von Nesslau, in Andwil SG.

9. Januar 1976.

**Jules Hagedorn & Sohn**, Zweigniederlassung in Rapperswil SG, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1962, S. 2475). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Meilen ZH. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

9. Januar 1976.

**Jules Hagedorn AG**, Zweigniederlassung in Rapperswil SG. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Meilen ZH, welche am 19. November 1975 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3199), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. November 1975 in Rapperswil SG eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Führung einer Unternehmung für Strassen- und Tiefbau (allgemeiner Strassenbau, spezieller Belagsbau, Kanalisationen, Pflasterungen) und alle weiteren einschlägigen Arbeiten. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Jules Hagedorn jun., in Stäfa, Präsident mit Einzelunterschrift; Jules Hagedorn sen., in Meilen; Ida Hagedorn, in Meilen, und Maja Hagedorn, in Stäfa, letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle vier von Volketswil ZH. Geschäftsadresse: Herrenberg 28.

9. Januar 1976. Textilien.

**Dreihammer A.-G.**, in St. Gallen, Fabrikation, Handel, Vertretungen und Konfektion von Textilien jeder Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568). Walter Brunnenschweiler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Brunnenschweiler, von Hauptwil, in Sornthal, Gemeinde Waldkirch, ohne Unterschrift.

9. Januar 1976. Profilbleche.

**Lamo AG**, in Sargans, Verkauf und Montage von Profilblechen aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 998). Melchior Vogler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Januar 1976. Schausteller.

**Zambon & Harder AG**, Wil, in Wil SG, Betrieb eines Schausteller-Unternehmens usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2637). Neue Geschäftsadresse: Marktstrasse 51, 9500 Wil.

9. Januar 1976.

**Arku Stickereien AG**, in Widnau SG (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2768). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 20, bei Paul Köppel.

9. Januar 1976.

**Walo Bertschinger AG**, St. Gallen, in St. Gallen, mit Zweigniederlassungen in Sargans und Jona SG, Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088). Walo Bertschinger-Bonizzi, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Walter H. Meier, nun in Zürich, wurde zum Delegierten ernannt; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Ernst Hubacher, von Urtenen BE, in Untereggstringen ZH; Rolf Kleb, von St. Gallen, in Binz, Gemeinde Maur ZH; Peter Kündig, von Winterthur, in Watt, Gemeinde Regensdorf ZH; Max Muggler, von Fehraltorf ZH und Zürich, in Rüschlikon ZH; Robert Schweingruber, von Zürich und Rüeggisberg BE, in Adliswil ZH, und Walter Messmer, von Schaffhausen, in Gossau ZH.

9. Januar 1976.

**GLEISAG Gleis- und Tiefbau AG Rorschach**, in Rorschach SG (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2142). Walo Bertschinger-Bonizzi, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Peter Kündig; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Walter H. Meier, nun in Zürich, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Hubacher, von Urtenen BE, in Untereggstringen ZH; Rolf Kleb, von St. Gallen, in Binz, Gemeinde Maur ZH; Max Muggler, von Fehraltorf ZH und Zürich, in Rüschlikon ZH; Robert Schweingruber, von Zürich und Rüeggisberg BE, in Adliswil ZH, und Walter Messmer, von Schaffhausen, in Gossau ZH.

9. Januar 1976.

**Ronner & Co.**, in St. Gallen, Mercerie, Woll- und Baumwollgarne in gros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1963, S. 2230). Die Kommanditistin Ursula Ronner-Türler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 10 000 geht über an den neuen Kommanditist Rudolf Studer; er führt weiterhin Einzelprokura.

9. Januar 1976. Hühnermiste.

**Gebrüder Reichmuth**, in Altstätten SG. Anton Reichmuth und Pius Reichmuth, beide von Oberberg SZ, in Altstätten SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 ihren Anfang nahm. Handel mit getrocknetem und flüssigem Hühnermist und weiteren biologischen Düngemitteln. St. Antonstrasse 1, 9450 Altstätten.

9. Januar 1976.

**Frau M. Spigir Baugeschäft**, in Diepoldsau SG (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 552). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Albert Spigir Baugeschäft», in Diepoldsau SG.

9. Januar 1976.

**Albert Spigir Baugeschäft**, in Diepoldsau SG. Inhaber der Firma ist Albert Spigir, von und in Diepoldsau SG. Baugeschäft. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Frau M. Spigir Baugeschäft», in Diepoldsau. Hohenemserstrasse.

9. Januar 1976.

**Hotel Rössli Kretschmer Oswald**, in Gossau SG. Inhaber der Firma ist Oswald Kretschmer-Mannhart, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Leonie Kretschmer-Mannhart, von Flums SG, in Gossau SG. Führung und Betrieb des Hotels Rössli mit Speise-Restaurant und Café. St. Gallerstrasse 12, 9202 Gossau.

9. Januar 1976.

**Hotel Continental, Ch. Rickert**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Christian Rickert, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Cornelia Rickert-Suter, von Luzern, in St. Gallen. Betrieb des Hotel-Restaurants Continental. Teufenerstrasse 95.

9. Januar 1976.

**Werbeforum U. Zimmerli**, in St. Gallen, Ausübung aller Tätigkeiten im Zusammenhang mit Werbung usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3215). Die Firma lautet nun: **Werbeservice U. Zimmerli**. Neue Geschäftsadresse: Kapellenstrasse 3, 9000 St. Gallen.

9. Januar 1976. Kleinmöbel.

**«Zodiaco» Erna Bischof-Gross**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Klempnermöbeln und kunstgewerblichen Artikeln usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 550). Die Firma lautet nun: **BG Erna Bischof-Gross**. Geschäftsnatur ist nun: Fabrikation von Kleinmöbeln und «Zodiaco»-Kissen.

## Aargau – Argovie – Argovia

9. Januar 1976. Textilien.

**Melweco Schwammburger AG**, in Aarau, Textilgrosshandel usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1041). Domizil: Laurenzenvorstadt 37, bei Frank Schwammburger.

9. Januar 1976.

**Telekabel Zofingen AG**, in Zofingen, Errichtung und Betrieb von Televisions-Gemeinschaftsantennenanlagen (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1487). Die Gesellschaft hat in den Jahren 1974 und 1975 gemäss bestätigendem Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1975 insgesamt 950 weitere, voll liberrierte, auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 1000 ausgegeben. An der nämlichen Generalversammlung wurde unter entsprechender Revision der Statuten das Grundkapital von bisher Fr. 300 000 durch Ausgabe von 300 neuen, durch Verrechnung einer aus der Rückgabe und Vernichtung von 300 Genussscheinen (Partizipationsscheinen) zu Fr. 1000 entstandenen Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt demnach neu Fr. 600 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es sind nun noch 2100 voll liberrierte, auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 1000 ausgegeben.



## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

9. Januar 1976.

**Immovit Bau- & Immobiliengesellschaft (AG)**, in Tägerwil (SHAB Nr. 178 vom 3.8.1970, S. 1761). Walter Rheiner, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Peter Saxer, von St. Gallen und Altstätten SG, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Der Prokurist Paul Joss wohnt nun in Unterentfelden.

9. Januar 1976. Hoch- und Tiefbau.

**Walo Bertschinger AG**, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1975, S. 166), mit Hauptsitz in St. Gallen. Walo Bertschinger-Bonizzi, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Dr. Walter H. Meier, nun in Zürich, bisher Mitglied, wurde zum Delegierten ernannt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Hubacher, von Urtenen BE, in Unterengstringen ZH; Rolf Kleb, von St. Gallen, in Binz ZH; Peter Kündig, von Winterthur, in Watt ZH; Max Muggler, von Fehraltorf und Zürich, in Rüschlikon ZH; Robert Schweingruber, von Zürich und Rüeggisberg BE, in Adliswil, und Walter Messmer, von Schaffhausen, in Gossau ZH.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

8 gennaio 1976. Partecipazioni.

**Thirony S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8.1.1976. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o Studio legale Molinari.

8 gennaio 1976. Partecipazioni.

**Lispy S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8.1.1976. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o Studio legale Molinari.

8 gennaio 1976. Partecipazioni.

**Limelight S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8.1.1976. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o Studio legale Molinari.

8 gennaio 1976. Partecipazioni.

**Nasyrus S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8.1.1976. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o Studio legale Molinari.

8 gennaio 1976. Partecipazioni.

**Passing S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8.1.1976. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o Studio legale Molinari.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

10 décembre 1975.

**Ecole de ski moderne, Jacques Stump**, à Villars, commune d'Ollon. Titulaire: Jacques Armand Stump, allié Barbey, de Buchakern TG, à Villars, commune d'Ollon.

9 janvier 1976. Café.

**Anita Maeheret**, à Bex, exploitation du café-restaurant de l'Union (FOSC du 5.1.1971, p. 16). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Grandson

9 janvier 1976. Gypserie.

**F. Moulin**, à Concise. Le chef de la maison est François Moulin, d'Ormont-Dessus, à Concise. Gypserie, peinture, revêtement de sols. Procuration individuelle est conférée à Serge Moulin, d'Ormont-Dessus, à Concise. Le Pavé, à Concise.

9 janvier 1976. Maçonnerie.

**José Pastoris**, à Ste-Croix. Le chef de la maison est José Pastoris, de Saanen BE, à Ste-Croix. Entreprise de maçonnerie. Rue du Jura 20.

9 janvier 1976. Alimentation.

**Germaine Gavillet**, à Fiez. Le chef de la maison est Germaine Gavillet, de Vucherens, à Fiez. Commerce d'alimentation générale.

## Bureau de Lausanne

Rectifications.

**American Express Bank (Switzerland) S.A., succursale de Lausanne** à Lausanne (FOSC du 8.1.1976, p. 47). La signature du directeur Robert A. Junod et du sous-directeur Jean-Pierre Gonthier est limitée à la succursale.

**American Express International Inc., Dover, succursale de Lausanne** à Lausanne (FOSC du 8.1.1976, p. 47). La signature de Walter Oesch et de Serge Fischhoff est limitée à la succursale.

31 décembre 1975. Tabacs.

**Kyriazi S.A.**, à Lausanne, protection des marques de cigarettes Kyriazi, commerce de tabacs, fabrication et vente de cigarettes (FOSC du 9.12.1970, p. 2804). Date de la dissolution: 29 décembre 1975. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Kyriazi S.A. en liquidation** par l'administrateur Serge Humbert (inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

31 décembre 1975.

**Membres et décoration Henri Pernet S.A.**, à Crissier. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 décembre 1975. But: commerce de meubles et accessoires, décoration et installation d'appareils et de bureaux, travaux d'architecture d'intérieur. Apport selon bilan au 1.12.1975 et convention du 23.12.1975: actif (fr. 573 639.91) et passif (fr. 410 436.31) de la raison individuelle «H. Pernet, meubles et décoration», à Crissier, soit un actif net de fr. 163 203.60, accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Pernet, d'Ormont-Dessus, à Crissier. Adresse: chemin de la Baume 2.

31 décembre 1975.

**«Electro-Acoustique» C. Muller**, à Lausanne, installations d'appareils haute fidélité et de télévision (FOSC du 4.8.1975, p. 2145). Nouvelle raison de commerce: **C. Muller Radio-TV**. Nouveau genre d'affaires: installations d'appareils de radio, télévision et haute fidélité.

31 décembre 1975. Instruments de chirurgie.

**Prétest S.A.**, à Lausanne, commerce d'instruments de chirurgie (FOSC du 13.1.1975, p. 81). L'administrateur Hubert Delétraz est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Robert Rieder, de Genève, à Collonge-Bellerive.

6 janvier 1976. Immeubles.

**Lespon S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 décembre 1975. But: affaires immobilières. Reprise de biens: appartement à Paris XVII<sup>e</sup>, rue Poncet 29, pour le prix de fr. 60 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Baechi, d'Embrach, à Pully. Adresse: rue du Grand-Chêne 5 (chez Alfred Baechi).

6 janvier 1976. Opérations financières.

**Kerouda S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 janvier 1976. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Société d'Etudes Juridiques Fiscales et Financières [SEF] S.A.).

6 janvier 1976.

**Crédit Foncier Vaudois**, à Lausanne (FOSC du 6.2.1975, p. 330). La signature de Maurice Girardet est radiée. La procuration de Pierre Alméras, Georges Bovey, Maurice Matthey et Charles Winandy est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux d'André Marthe, de et à Lausanne.

7 janvier 1976. Objets décoratifs.

**Ardema S.A. r.l.**, à Lausanne. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 6 janvier 1976. But: création et commerce d'articles de diverse nature, notamment d'objets décoratifs et artistiques. Capital: fr. 20 000. Associés gérants: Michel Dewepre, de France, à Lully, et Giorgio Marascaldi, d'Italie, à Pully, chacun pour une part de fr. 10 000. La société est engagée par la signature individuelle des associés gérants. Adresse: avenue Juste-Olivier 21.

7 janvier 1976. Edition de livres.

**Gérald Guilloud**, à Lausanne, représentation dans le domaine de l'édition de livres et d'articles de diverse nature (FOSC du 29.9.1975, p. 2628). Nouvelle adresse: avenue de Cour 155.

7 janvier 1976. Bar à café.

**«La Rose d'Or» Mme E. Thomi**, à Lausanne, bar à café (FOSC du 9.5.1974, p. 1280). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1976. Vélos, motos.

**Ruth Kramer**, à Lausanne, atelier mécanique, commerce de vélos, motos, moteurs et accessoires (FOSC du 24.6.1969, p. 1462). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1976. Vélos, motos.

**Martin Kramer**, à Lausanne. Titulaire: Martin Kramer, d'Embrach, à Renens. Atelier mécanique, commerce de vélos, motos, moteurs et accessoires. Avenue d'Ouchy 28.

7 janvier 1976. Chauffage, etc.

**«EREF» A. Fontannaz**, à Epalinges, études, réalisations d'installations de chauffage, ventilation et climatisation (FOSC du 28.1.1974, p. 262). Nouvelle raison de commerce: **A. Fontannaz**. Nouveau genre d'affaires: bureau technique dans le domaine du chauffage, de la ventilation et de la climatisation. Nouvelle adresse: route de Berne 232.

7 janvier 1976. Personnel temporaire.

**Eco S.A.**, Genève, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14.5.1973, p. 1391), prestations de services, notamment mise à disposition de personnel temporaire, avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

7 janvier 1976.

**H. Pernet «Meubles et Décoration»**, à Crissier, commerce de meubles et atelier de décoration (FOSC du 22.5.1974, p. 1420). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Meubles et décoration Henri Pernet S.A.», à Crissier.

7 janvier 1976. Mobiliers de bureau.

**M. Guiraud S.A.**, à Lausanne, commerce, location et réparation de machines, mobiliers et fournitures de bureau (FOSC du 3.8.1972, p. 2054). L'administrateur Charles Rossel est démissionnaire; sa signature est radiée. La présidente Marthe Guiraud-Dufion (inscrite) signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Par suite de changement d'état-civil, l'administratrice Eliane Chassot-Guiraud (inscrite) est actuellement Eliane Guiraud, de Rieux, et signe désormais individuellement; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

7 janvier 1976. Constructions.

**M. Rusconi et Cie S.A. succursale de Pully**, à Pully, créée par décision du conseil d'administration du 24 décembre 1975 de la société anonyme «M. Rusconi et Cie S.A.», à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 18 décembre 1974 (FOSC du 3.10.1975, p. 2666). But: construction de bâtiments, travaux publics et génie civil. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Marco Rusconi, de Russo, à Crissier, et du fondé de procuration Guy Cahour, de France, à Crissier. Adresse: chemin des Anciens-Moulins 7.

## Bureau de Nyon

8 janvier 1976.

**Amiel Industries Engineering and Manufacturing S.A.**, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, le développement et la production de toutes machines et systèmes de traitement des espèces monétaires, notamment monnaie, billets et monnaie scripturale. Elle peut également se livrer à toutes opérations financières et industrielles, mobilières et immobilières, qui se rapportent à son but. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Selon convention datée du 12 décembre 1975, il a été fait apport à la société par l'actionnaire Systems and Technics S.A. de divers objets mobiliers et matériel pour un véhicule automobile, marque Ford, modèle 1974, pour le prix de fr. 30 000, en paiement desquels l'actionnaire a reçu 30 actions de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: André Amiel, de nationalité française, à Vich, président; Georges Guisolan, de Chénens FR, à Estavayer-le-Lac, secrétaire, et Jacques Zorn, de Neuchâtel, à Arzier, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse au siège et bureau: route du Reposoir 1-7, dans ses locaux.

8 janvier 1976. Garage.

**Gustave Jaquier**, à Eysins, exploitation d'un garage industriel (FOSC du 25.1.1951, p. 208). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «G. Jaquier et Fils», ci-après inscrite.

8 janvier 1976. Garage.

**G. Jaquier et Fils**, à Eysins. Gustave Jaquier, de Vucherens VD, à Eysins, et Gilbert Jaquier, de Vucherens VD, à Nyon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1976. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Exploitation d'un garage industriel.

## Bureau d'Orbe

8 janvier 1976. Maroquinerie.

**Mme G. Ramelet**, à Orbe (FOSC du 10.8.1965, N° 184, p. 2492). Importation, achat et vente de tous articles de maroquinerie, articles en bois, métaux, fibre et laine, à l'enseigne «A l'Art Marocain», articles de provenance marocaine. Cette raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

## Bureau de Vevey

9 janvier 1976. Boulangerie.

**Mme L. Polo**, à Montreux. Titulaire: Livia Polo, épouse autorisée d'Emilio Polo, d'Italie, à Montreux. Boulangerie, pâtisserie et tea-room. Avenue des Alpes 57.

9 janvier 1976. Appareils électroniques.

**Frefel S.A.**, à Montreux (FOSC du 13.6.1975, p. 1631); appareils électroniques. L'administrateur Henri Robert, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La signature du directeur Francis Paroz est radiée. Erna Frefel-Voudroux, de Wängi TG, à Montreux, est présidente: Ronald Frefel, de Wängi TG, à Birmensdorf ZH, est secrétaire. Signature individuelle des administrateurs.

## Bureau d'Yverdon

9 janvier 1976. Mécanique.

**Vibo S.A.**, à Yverdon, mécanique (FOSC du 21.11.1974, p. 3114). Marcel Henchoz, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Georges Bouverat, président inscrit, demeure administrateur unique, avec signature individuelle.

9 janvier 1976. Bijouterie.

**Lodari et Cie**, à Yverdon. François Lodari, de Cheyres, à Yverdon, et Roger Lodari, de Cheyres, à Genève, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1976. Commerce de bijouterie et objets d'art en gros. Rue de la Villette 4. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

## Wallis — Valais — Valais

## Bureau Brig

8. Januar 1976. Immobilien.

**Bebrag AG**, in Niedergesteln. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 2.12.1975/23.12.1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Finanzierung von Grundstücken und Liegenschaften auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter; Übernahme einschlägiger Verwaltungen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 2.12.1975 zwei auf Gebiet der Gemeinde Niedergesteln gelegene Wiesen, Plan Folio 16, Nr. 134 und 137, im Ausmass von total 13 239 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 260 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltung von einem bis mehreren Mitgliedern gehört einzig an Theo Breisacher, von Maur ZH, in Alpnach-Dorf OW; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse.

8. Januar 1976. Metalle.

**Prostahl Service AG (Proacier Service SA)**, in Raron, Handel mit und Vertrieb von Metallen, Metallprodukten und Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1974, S. 779). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23.12.1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und den Geschäftssitz nach Brig. Gemeinde Brig-Glis, verlegt. Adresse: c/o Oskar Jentsch, Bahnhofstrasse 10.

## Bureau de Sion

9 janvier 1976.

**Michel Coppey et Cie**, à Vétroz, menuiserie en bâtiment (FOSC du 27.11.1973, N° 278, p. 3154). L'associé, Dominique Disière, s'est retiré de la société dès le 1<sup>er</sup> janvier 1976.



9 janvier 1976. Participations.

**Granlae S.A.**, à Sion, suivant acte authentique et statuts du 23 décembre 1975 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la prise, l'administration et la gestion de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Henry Rochat, d'Essertines, à Genève, président; Bruno Kistler, de Rheinfelden et d'Yverdon, à Morges, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 40, place de Midi, 1950 Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 janvier 1976.

**Montres Potens S. à r.l., en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23.6.1975, N° 143, p. 1731). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 janvier 1976. Menuiserie.

**Lanfranchi Frères S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de menuiserie et d'ébénisterie (FOSC du 8.5.1974, N° 106, p. 1267). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 janvier 1976.

**Société Fiduciaire Vigliss S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18.9.1975, N° 218, p. 2543). Pierre Loeffel n'est plus président mais demeure administrateur; Gérard-Alexandre Fivaz, jusqu'ici secrétaire, devient président, il est domicilié maintenant aux Hauts-Geneveys; Jean-Pierre Graeppli, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé administrateur-secrétaire, sa procuration est radiée, il est domicilié maintenant à La Chaux-de-Fonds. Ils continuent à signer collectivement à deux.

8 janvier 1976.

**Union Suisse Créditreform, Succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 4.5.1973, N° 103, p. 1272), société coopérative avec siège principal à Zurich. Les signatures des administrateurs Arthur Kägi, démissionnaire, et d'Albert Meier, décédé, sont radiées. Willy Egeli, de Mels, à Marbach, est nommé président, et Alfred Götti, de Alt St. Johann, à Boppelsen, vice-président. Ils signent collectivement à deux.

8 janvier 1976.

**Société des Garde-Temps S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17.11.1975, N° 269, p. 3057). Par suite de mariage l'administratrice Valentine Degoumois se nomme dorénavant Valentine Lenoir-Degoumois, de Genève, à Neuchâtel.

9 janvier 1976.

**Coopérative d'Epargne Le Semeur**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 14.1.1972, N° 11, p. 114). Suivant procès-verbaux de ses assemblées générales extraordinaires des 2 et 9 décembre 1975 la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Société coopérative Le Semeur**. Nouveau but: gérer ses fonds propres et aider financièrement l'Union chrétienne de Jeunes Gens de La Chaux-de-Fonds, l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise et des œuvres religieuses. La société n'a pas le caractère d'une banque. Elle ne reçoit aucun dépôt, mais place ses fonds propres de la manière la plus sûre et la plus rentable. La mise d'entrée est supprimée. Le conseil d'administration est dorénavant composé de 5 membres au moins. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Richard Robert, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Les signatures de Georges Andrieu, secrétaire, et de Pierre Pauli, gérant, démissionnaires, sont radiées. Nouvelle adresse: rue du Doubs 67, chez le président.

9 janvier 1976.

**Compagnie des Montres Sandoz S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19.2.1975, N° 41, p. 461). La signature de Renée Etzensberger, fondée de pouvoir, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

9 janvier 1976. Chauffage.

**René Rossel**, à Neuchâtel, installation de chauffage central (FOSC du 26.12.1960, N° 303, p. 3713). Par suite de changement officiel du nom de la rue, l'adresse de la maison est: Chemin des Pavés 67.

Genève — Genève — Ginevra

8 janvier 1976. Optique.

**F. et J. de Fournes**, à Genève, commerce d'optique, société en nom collectif (FOSC du 18.2.1972, p. 425). La société exploite un second établissement, 1, rue Pierre-Fatio.

8 janvier 1976. Papier mâché.

**Henri De Vries**, à Carouge. Chef de la maison: Henri De Vries, des Pays-Bas, à Communign VD. Représentation de matériel et d'emballages en papier mâché. 14 D, route de Saint-Julien.

8 janvier 1976. Travaux publics.

**Alfred Donzé, Entreprise Gilbert Donzé suée**, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Gilbert Donzé, des Breuleux BE, au Grand-Saconnex. Entreprise de travaux publics, parcs et jardins; location de machines de chantier. 99, route de Colovrex. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Alfred Donzé», à Meyrin, radiée.

8 janvier 1976. Banque.

**Gonet & Cie**, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC du 22.1.1974, p. 207). Procuration collective à deux a été conférée à Christian Court, de et à Genève.

8 janvier 1976. Conseils économiques.

**D. Meykadeh**, à Genève, conseils en matière économique et financière (FOSC du 14.10.1974, p. 2741). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 janvier 1976. Fleurs.

**Marlyse Röthlisberger**, à Genève, commerce de fleurs (FOSC du 28.1.1974, p. 263). Par suite de mariage, le chef de la maison porte désormais le nom de Woelfray et est originaire de Monthey VS. Nouvelle raison de commerce: **Marlyse Woelfray**.

8 janvier 1976. Vêtements.

**Christiane Walser**, à Carouge. Chef de la maison: Christiane Walser, de Wiser SO, à Pully, autorisée par son mari Urs Walser. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant notamment dans le domaine du sport. 49, rue Caroline.

8 janvier 1976. Revues.

**Alciade SA**, à Genève, publication et diffusion de revues, etc. (FOSC du 30.3.1972, p. 824). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Alciade SA, en liquidation**. Liquidateur: Marcel Oberholzer, de Wald ZH, à Genève, avec signature individuelle. Raymond Nicolet n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue de Saussure, chez Marcel Oberholzer.

8 janvier 1976.

**Allocha Films SA**, à Genève (FOSC du 30.3.1972, p. 824). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Allocha Films SA, en liquidation**. Liquidateur: Marcel Oberholzer, de Wald ZH, à Genève, avec signature individuelle. Raymond Nicolet n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue de Saussure, chez Marcel Oberholzer.

8 janvier 1976. Articles techniques.

**Altrom AG**, à Genève, commerce d'articles techniques, etc. (FOSC du 22.12.1975, p. 3401). Bernhard Lippuner est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. L'administrateur Karl Preisig signe désormais collectivement à deux.

8 janvier 1976. Cravates.

**Artes SA**, à Genève, fabrication et commerce de cravates, etc. (FOSC du 25.6.1963, p. 1860). Georges Kalbfuss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Louis Blanc est nommé administrateur unique avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

8 janvier 1976.

**Société Immobilière de l'Arvèron**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.1.1967, p. 84). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de l'Arvèron, en liquidation**. Liquidateur: Bernard Brun, de Lancy, à Vevey, avec signature individuelle. Pierre Pivrot, Jean Roch et Suzanne Vernex ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, rue de la Cité, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

8 janvier 1976. Travaux hydrauliques.

**W. Gardiol SA**, à Chêne-Bourg, entreprise de travaux hydrauliques (FOSC du 13.3.1974, p. 692). Nouveau siège: Genève. Adjonction au but: prise de participations financières dans toutes entreprises. Statuts modifiés le 12 décembre 1975. Adresse: 40, rue de Montchoisy.

8 janvier 1976. Participations.

**E.F. Hutton International SA**, à Genève, participations dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 26.6.1975, p. 1768). Peder Riedener, d'Unterenggen SG, à Genève, et Clemente del Drago, d'Italie, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 janvier 1976. Participations.

**Incepress SA**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 20.12.1966, p. 4035). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Incepress SA, en liquidation**. Liquidateur: Roland Beaud, de Genève, à Versoix, avec signature individuelle. Pierre Sarasin, Aimé Michot et Max Habicht ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1976. Publications.

**PRSA Société Anonyme, en liquidation**, à Genève, diffusion de toutes publications, etc. (FOSC du 22.5.1975, p. 1399). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 16 décembre 1975.

8 janvier 1976. Produits de toute sorte.

**Ren Trade SA**, à Genève, commerce de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 6.7.1972, p. 1789). Nouvelle adresse: 3, chemin des Crêts-de-Champel, chez Pierre-E. Grandchamp.

8 janvier 1976.

**Société Immobilière les Rives du Léman**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.2.1975, p. 371). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière les Rives du Léman, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Georges Béran, jusqu'ici président, avec signature individuelle. Didier Terrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 26, rue de la Corratierie, chez Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

8 janvier 1976. Participations.

**Salve SA**, à Fribourg (FOSC du 2.12.1974, p. 3214). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 15 juillet 1959. Nouveaux statuts du 22 décembre 1975. But: prise de participations, dans toutes entreprises commerciales, financières ou immobilières; achat, vente, exploitation et mise en valeur de tous brevets, procédés, licences et inventions; achat, vente, représentation de produits de tous genres, notamment de produits pharmaceutiques et d'hygiène. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 100 nominatives à droit de vote privilégié, et 360 actions de fr. 8250, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sten Sture Cederroth, de Suède, à Collonge-Bellerive, président; André Pfyffer, d'Alfshofen, de Lucerne, à Genève, secrétaire, et Henri Jetzer, de Langnau AG, à Fribourg (inscrits). Signature: individuelle du président et collective des deux autres administrateurs. Procuration individuelle: Christer Cederroth, de Suède, à Djursholm (Suède) inscrit. Les pouvoirs de Björn Hansson sont radiés. Adresse: 17, rue des Pierres du Niton.

8 janvier 1976. Recherches techniques.

**Sirtex SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 décembre 1975. But: toutes recherches techniques, économiques et commerciales, notamment dans le domaine scientifique; gestion de toutes valeurs. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Miazza, de Corbeyrier VD, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, boulevard Jaques-Dalacroze, chez Fiplage, Fiduciaire de Placements et de Gestion SA.

8 janvier 1976. Participations.

**Sovalae SA**, à Genève, participation à des entreprises, etc. (FOSC du 5.3.1965, p. 697). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sovalae SA, en liquidation**. Liquidateur: Dominique Magnenat, de et à Genève, avec signature individuelle. Willy Suhrer, Georges Binggeli et Adalbert Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1976. Bois.

**Titraeo SA**, à Genève, importation, exportation de bois de toutes essences et provenances, etc. (FOSC du 19.4.1973, p. 1109). Kurt Kreis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Cardis, de Genève, à Saint-Léger VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 35, rue de Contamines.

8 janvier 1976. Chaussures.

**Versal SA, en liquidation**, à Genève, fabrication, vente, représentation de chaussures, etc. (FOSC du 3.12.1975, p. 3231). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11 décembre 1975.

8 janvier 1976.

**Vitol Holding SA**, à Genève (FOSC du 11.11.1975, p. 3004). Nouvelle raison de commerce: **Anker Holding SA**. Statuts modifiés le 9 décembre 1975.

8 janvier 1976.

**Zurich Assurances, Agence générale de Genève, SA**, à Genève (FOSC du 15.5.1974, p. 1343). Procuration individuelle a été conférée à Paul Chevalley, de Genève, à Gaillard (Haute-Savoie, France). L'administrateur Martin Bader est maintenant domicilié à Dübendorf ZH.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 11. November 1925 von Fr. 2000.—, Beleg I/3968, 6%, lastend auf den Liegenschaften Langenthal-Gblbl. Nrn. 2090 und 2106 zugunsten von Herrn Fritz Schärer, gew. Ziegeleiarbeiter, Langenthal. Eigentümer: Erbgemeinschaft des Herrn Fritz Schärer.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (175<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 13. Januar 1976 Der Gerichtspräsident I: W. Wyss

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenaktien Nrn. 619, 620, 825 und 886 der Kartoffelflockenfabrik Langenthal, Langenthal, nom. Fr. 1000.—

Auskündungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (192<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 14. Januar 1976 Der Gerichtspräsident I: W. Wyss

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 15 000.— vom 13. Juni 1921, Belege Serie I Nr. 1521, lastend auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 1004 des Rudolf Schmidt, Steinbachstrasse 47, Belp.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (163<sup>1</sup>)

3123 Belp, den 9. Januar 1976 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der Pfandbrief vom 3. Juni 1908, Grundbuch 66, Fol. 567, von Fr. 5560.— zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend auf Lenk Grundbuch Nr. 1976 des Ernst Schläppli-Frautschi, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist sein erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (198<sup>1</sup>)

3771 Blankenburg, den 15. Januar 1976 Der Gerichtspräsident: von Grünigen

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.473401.7, lautend auf Therese Projer, 1952, de Jakob, Alvaschein.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (202<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 16. Januar 1976 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Vermisst wird der Namensschuldbrief von Fr. 7500.— vom 27. Oktober 1959, Beleg Nr. 16764, haftend in der V. Pfandstelle auf Münchenbuchssee Gblbl. Nr. 660 des Gottfried Schuler-Küenzi, Münchenbuchssee, zugunsten Oswald Kläy, Zollikofen.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (190<sup>1</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 14. Januar 1976 Der Gerichtspräsident: Schindler

Es werden vermisst:

Zwei Schuldbriefe haftend auf den Grundstücken Nrn. 200, 294 und 346, Grundbuch Altwis, der Erbgemeinschaft Anna Ineichen sel., Altwis, nämlich:

— Fr. 2000.—, ang. 15. Mai 1930, im 2. Rang, Vorgang Fr. 1000.—

— Fr. 1500.—, ang. 1. März 1930, im 3. Rang, Vorgang Fr. 3000.—

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Bekanntmachung, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (210<sup>1</sup>)

6280 Hochdorf, den 19. Januar 1976 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Es werden vermisst die Zertifikate über die Namenaktien Nrn. 281–305, Nrn. 691–718 und Nrn. 728–731 der Delisca AG, Birsfelden, alle à nom. Fr. 1000.— und alle lautend auf Emma Helene Simonius-Vischer, Basel.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (176<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 13. Januar 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief, lastend auf Parzelle Nr. 1002 des Grundbuches Arlesheim, Beleg 3227 über Fr. 10 000.-.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (177<sup>a</sup>)

4410 Liestal, den 13. Januar 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Depositionsbüchlein Nr. 500141-2 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Sissach, lautend auf Wilhelm Grauwiler, Erben.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparbüchleins wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (178<sup>a</sup>)

4410 Liestal, den 13. Januar 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 6818 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Aesch, lautend auf Karagiannis Odysseas und Despina, Dornach.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (201<sup>a</sup>)

4410 Liestal, den 16. Januar 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 13. September 1965, lastend auf GB Trimbach Nr. 1174 im Betrage von Fr. 16 000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Julius Sorg, Baslerstrasse 128, 4632 Trimbach. (208<sup>a</sup>)

4600 Olten, den 19. Januar 1976 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 3500.-, eingetragen am 17. August 1928, Belege Serie I Nr. 2821, 6%, haftend im 1. Rang auf dem Heimwesen im Gschwend bei Gstaad, der Frau Elisabeth Müller geb. Hauswirth, geboren 1930, Ehefrau des Leo, von Boltigen, Hotel La Gare, Saanen.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (171<sup>b</sup>)

3792 Saanen, den 12. Januar 1976 Der Gerichtspräsident von Saanen: Friedli

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 12, Fr. 2000.-, datiert den 10. Dezember 1892, haftend auf GB Nr. 926 Schwyz (Wohnhaus samt angebautem Ställe, heute abgebrochen), mit Vorgang Fr. 175.82; Debitor: A. Strüby, Creditor: Kantonsrat Anton Schuler.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsident Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (193<sup>a</sup>)

6430 Schwyz, den 13. Januar 1976 Bezirksgerichtspräsident Schwyz

Die nachstehend aufgeführten Eigentümerschuldbriefe des Walter Zürcher-Stettler, 1926, Schmiedemeister, Süderen/Wachsdorn, werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 9900.- vom 3. November 1936, Beleg Serie III E Nr. 7411, lastend auf Wachsdorn-Grundstück Nr. 99

- Schuldbrief von Fr. 9000.- vom 6. September 1935, Beleg Serie III/6434 E, lastend auf Oberlangenegg-Grundstücken Nrn. 164, 185, 187.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (191<sup>a</sup>)

3601 Thun, den 14. Januar 1976 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Par décision du 14 janvier 1976 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

deux obligations au porteur de la Banque Procrédit SA, de fr. 1000.- chacune, portant intérêt à 6 1/2 %, établies le 5 janvier 1971 et échues le 5 janvier 1976, portant les Nos 8651 et 8652.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (194<sup>a</sup>)

1700 Fribourg, le 14 janvier 1976 Le greffier: Plancherel

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 30 000.-, inscrite au Registre foncier de Nyon le 17 juillet 1969, No 125573 R.F. intérêt maximum 6 %, deuxième rang, profite des cases libres, au porteur, grevant l'immeuble de M. André de Garrini, à Meyrin-Genève, parcelle 575, folio 7, d'une surface de 11 ares 38 centiares, sis sur la commune de Saint-Cergue, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1977. (209<sup>a</sup>)

1260 Nyon, le 16 janvier 1976 Le président du Tribunal civil du district de Nyon: L. de Mestral

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 16. Januar 1976 wurde die vermisste Inhaber-Kassaobligation Nr. 560 der Spar- und Leihkasse Madiswil, fällig am 16. März 1972, als kraftlos erklärt. (211)

4912 Aarwangen, den 16. Januar 1976 Der Gerichtspräsident I: W. Wyss

Der erstmals in Nr. 107 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Mai 1974 als vermisst aufgeführte Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 11. November 1954, Belege Serie III Nr. 9009, haftend im zweiten Rang auf 1/5 Anteil Miteigentum des Paul Läderach an der Liegenschaft Oberdorfstrasse 54 in Ostermündigen, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1338, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (207)

3011 Bern, den 15. Januar 1976 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 16. Januar 1976 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 2.034219.6, lautend auf Therese Lüthi, 1950, Davos-Platz. (203)

7002 Chur, den 16. Januar 1976 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 16. Januar 1976 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.477363.2, lautend auf Maria Agnes Flutsch, 1948, de Jann, Schiers. (204)

7002 Chur, den 16. Januar 1976 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 16. Januar 1976 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.335434.2, lautend auf Frau Christina Becker-Oetiker, Flims-Dorf. (205)

7002 Chur, den 16. Januar 1976 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 6. Januar 1976 den Schuldbrief vom 4. April 1957, lautend auf den Inhaber, für Fr. 18 000.-, lastend auf Parz. C 1437 im 2. Rang des Grundbuches Allschwil, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (206)

4410 Liestal, den 16. Januar 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Der Instruktionsrichter I des Bezirkes Visp hat mit Entscheid vom 19. Januar 1976 die Aktie Nr. 574 der Luftseilbahn Grächen-Hannigalp AG im Nominalwert von Fr. 350.-, lautend auf Oswald Walter, des Viktor, Grächen, kraftlos erklärt. (212)

3930 Visp, den 19. Januar 1976 Der Instruktionsrichter I: L. Heinzmann

Par ordonnance du 19 janvier 1976 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation du titre suivant:

une obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, du 21 décembre 1964, grevant l'art. 3453 du Registre foncier de Fribourg. (213)

1700 Fribourg, le 19 janvier 1976 p.o. le greffier: P. Plancherel

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Firma Extilar AG, Bahnhofstrasse 18, 8022 Zürich, meldet das Flugzeug «Mooney M 22», Werknummer 690004, Hoheits- und Eintragszeichen HB-DVY, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A106)

3003 Bern, den 16. Januar 1976

Eidgenössisches Luftamt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:  
U. Adam

## SOGEPA Société de Gérances et de Participations Mobilières, Immobilières et Financières, mit Sitz in Fribourg

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 14. November und 17. Dezember 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Marc Poupon, Rennweg 95, 4000 Basel, innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung des Schuldenspruchs anzumelden. (A112<sup>a</sup>)

4000 Basel, den 17. Dezember 1975 Der Liquidator: M. Poupon

## Tawag Holding AG, Brugg

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung der Tawag Holding AG, Brugg, vom 13. Januar 1976 wurde die Auflösung durch Fusion mit der Firma Wartmann Holding AG, mit Sitz in Zug, beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 748 OR zur Anmeldung allfälliger Ansprüche aufgefordert.

Die Anmeldungen haben bis 28. Februar 1976 an Herrn Rudolf Leistner, Notar, in Windisch, zu erfolgen. (A101<sup>a</sup>)

5200 Brugg, den 15. Januar 1976 Wartmann Holding AG

## Durisch AG, Davos

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 1. Dezember 1975 und öffentlich verkündeten Generalversammlungsbeschlüssen vom 1. Dezember 1975 hat die Grisol AG, Davos (nunmehr Grisol-Durisch AG, Davos) die Aktiven und Passiven der Durisch AG auf dem Wege der Fusion übernommen. Durch diese Fusion ist die Durisch AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 30. April 1975 erfolgt.

Den Gläubigern der Durisch AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Grisol-Durisch AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, bis zum 15. März 1976 ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Grisol-Durisch AG, Flüelastrasse 8, 7260 Davos-Dorf, anzumelden. (A102<sup>a</sup>)

7260 Davos-Dorf, den 15. Januar 1976 Grisol-Durisch AG

## W. Strotz AG, Zürich

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der W. Strotz AG hat am 11. Dezember 1975 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats, seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige, bei der Liquidatorin, Hedwig Strotz, Weinbergstrasse 48, 8006 Zürich, anzumelden. (A113<sup>a</sup>)

8006 Zürich, den 29. Dezember 1975 Die Liquidatorin

## Efraprint AG in Liquidation, Bischofszell

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. August 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden. (A79<sup>a</sup>)

8049 Zürich, den 8. Januar 1976 Der Liquidator: Otto Boesch  
Regensdorfstrasse 80  
8049 Zürich

## Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Allfällige unbekannte Gläubiger mit unbekanntem Wohnort werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR von der Auflösung der Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee, mit Sitz in Zürich, in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liquidator mit Einzelunterschrift der Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee, Herrn Max Zeier, Zürichstrasse 8, 8600 Dübendorf, anzumelden. (A96<sup>a</sup>)

8000 Zürich, den 12. Januar 1976 Der Liquidator



**Viquor SA, Cressier**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Viquor SA, tenue Au Landeron NE, le 18 novembre 1975, a décidé la dissolution et la liquidation de la dite société. Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication entre les mains de la société en liquidation, case postale, 2088 Cressier NE.

2088 Cressier, le 16 janvier 1976 Les liquidateurs:  
Par mandat: M<sup>e</sup> Luc Meylan, notaire

**EID Corporation SA en liquidation, à Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Maurice Brandt, rue de Candolle 14, 1205 Genève. (A78<sup>b</sup>)

1205 Genève, le 8 janvier 1976

Le liquidateur

**Marie-Claire SA en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 décembre 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Omnifiduciaire SA, 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A90<sup>b</sup>)

1211 Genève, le 9 janvier 1976

Les liquidateurs:  
Omnifiduciaire SA

**Overseas Nominees SA en liquidation, à Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 octobre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur, soit M. René Nicolazzi, avenue Eugène-Pittard 9, 1206 Genève. (A97<sup>b</sup>)

1206 Genève, le 13 janvier 1976

Le liquidateur

**Société Immobilière Le Manoir des Oiseaux en liquidation, à Begnins (Vaud)**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. André Bory, rue Général-Dufour 22, à Genève. (A103<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 16 janvier 1976

Le liquidateur

**Dugasi SA en liquidation, à Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1975, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont tenus de faire connaître leurs réclamations selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>e</sup> Jean-Jaques Auberson, avocat, 19, place Longemalle à Genève. (A110<sup>b</sup>)

1204 Genève, le 22 janvier 1976

Le liquidateur

**Société d'Investissements fonciers à l'étranger en liquidation, à Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1975, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont tenus de faire connaître leurs réclamations selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>e</sup> Jean-Jaques Auberson, avocat, place Longemalle 19 à 1204 Genève. (A111<sup>b</sup>)

1204 Genève, le 22 janvier 1976

Le liquidateur

**S.A. pour l'Industrie Chimique du Bois, à Vouvry**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale SA pour l'Industrie Chimique du Bois, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Agénor Menétrey, chez Zénithimmobil SA, place Pépinet 1, à Lausanne. (A94<sup>b</sup>)

1000 Lausanne, le 30 décembre 1975

SA pour l'Industrie Chimique du Bois, en liquidation:  
Le liquidateur

**Techniques électroniques SA, Lausanne**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 décembre 1975 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives, selon article 742 CO, dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, à Maître Franz Huber, avocat et notaire, Elisabethenstrasse 29, 4051 Bâle. (A91<sup>b</sup>)

1000 Lausanne, le 9 janvier 1976

Le liquidateur

**Sablair SA, Lausanne, en liquidation**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Selon procès-verbal authentique du 9 janvier 1976, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs prétentions.

Bureaux de la société chez le liquidateur: M. Maurice Conne, avenue Villamont 19, 1005 Lausanne. (A93<sup>b</sup>)

1005 Lausanne, le 12 janvier 1976

Le liquidateur

**S.I. Carrefour-Prieuré en liquidation, à Lausanne**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 janvier 1976 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances au liquidateur, Madame Hermine Vonlanthen, avenue des Alpes 1, à Lausanne, d'ici au 31 janvier 1977. (A95<sup>b</sup>)

1000 Lausanne, le 12 janvier 1976

Le liquidateur:  
H. Vonlanthen

**S.I. Pré de la Tour en liquidation, à Lausanne**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 24 décembre 1975, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur M. Paul Hafen, par adresse Coopérative Migros Vaud, avenue de Sévelin 15, à Lausanne. (A105<sup>b</sup>)

1000 Lausanne, le 12 janvier 1976

Le liquidateur

**Ski-Lift Caux en liquidation**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1975 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 15 février 1976 auprès des liquidateurs, par adresse Montreux Knitting, Place de la Paix 2, 1820 Montreux. (A88<sup>b</sup>)

1820 Montreux, le 13 janvier 1976

Les liquidateurs

**Promidrin SA en liquidation**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 15 février 1976 auprès du liquidateur, par adresse Etude des notaires Marc Chessex et Pascal Pitter, 3, rue du Théâtre, 1820 Montreux. (A80<sup>b</sup>)

1820 Montreux, le 15 janvier 1976

Le liquidateur

**Rosawir AG, Coira**

**Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO**

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Società Rosawir AG, in Coira, del 14 gennaio 1976, ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale, da fr. 205 000.- a fr. 50 000.-, mediante il corrispondente rimborso agli azionisti.

Lo speciale rapporto di revisione allestito a sensi dell'art. 732 CO, cap. 2 ha accertato che gli impegni della società verso terzi sono da ritenere coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.

Giusta l'art. 733 CO, i creditori della società hanno comunque diritto di produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Recapito: c/o Dr. Robert Vici, Calunastrasse 11, 7000 Coira. (A98<sup>b</sup>)

6901 Lugano, il 14 gennaio 1976

Rosawir AG  
L'amministratore unico:  
Avv. Carlo Gilardi

**Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 23. Dezember 1975 verstorbenen

Zivy-Edelstein Bernhard,

geboren am 15. Januar 1891, Witwer, Kaufmann, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen in Binningen, Dorenbachstrasse 95, zuletzt Sanatorium Bellevue Kreuzlingen, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschließlich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 4. März 1976 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A108<sup>b</sup>)

4102 Binningen, den 16. Januar 1976

Erbschaftsamt Binningen

**Oeffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schibli Hugo Emil, 1902, Kaufmann, von Fislisbach, in Brugg wohnhaft gewesen, gestorben am 2. Januar 1976.

Eingaben an die Stadtkanzlei 5200 Brugg.

Frist: bis 23. Februar 1976.

(A107)

5200 Brugg, den 19. Januar 1976

Bezirksgericht

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 14 janvier 1976, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession d'Albert Richoz,

né à Bottens VD le 27 avril 1898, originaire de Vauderens, fils d'Edouard Antonin Richoz et de Rosine Françoise née Bavaud, quand vivait domicilié à Riaz, décédé à Riaz le 29 décembre 1975.

En conséquence, sommation est faite:

- aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 20 mars 1976 sous peine de la forclusion légale.
- aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, à Bulle. (A104<sup>b</sup>)

1630 Bulle, le 14 janvier 1976

Le greffier:  
L. Sansonnens

## Marken Marques Marche

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**280062.** Date de dépôt: 27 octobre 1975, 18 h.  
**Sony Overseas S.A.**, Baarerstrasse 59, Zoug. – Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de communication, récepteurs de télévision pour contrôle, appareils de doublage de bandes audio et de bandes vidéo, caméras de télévision, vidéons, appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et de bandes vidéo, ensembles vidéo constitués d'appareils d'enregistrement et/ou de reproduction vidéo magnétiques, de supports d'enregistrement magnétiques pour ces appareils et d'un appareil de contrôle, éléments séparés de ces ensembles, phonographes électriques, tourne-disques, machines à dieter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, appareils émetteurs-récepteurs, amplificateurs, tuners; haut-parleurs, ensembles de haut-parleurs, antennes, microphones, appareils de mixage pour microphones, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et vidéo, dispositifs de lecture, interrupteurs, commutateurs, résistances, transformateurs, convertisseurs, fusibles, écouteurs, transistors, fiches, dispositifs de commande à distance, câbles, relais, aiguilles de gramophone, piles, batteries, ensemble de batteries, adaptateurs de chargeur, adaptateurs pour courant alternatif, écouteurs, casques, effaceurs de bandes magnétiques, démagnétiseurs pour têtes magnétiques, boîtes pour cassettes de bandes magnétiques, têtes magnétiques, matériel pour nettoyer les têtes magnétiques, appareils de contrôle à distance, adaptateurs téléphone, câbles de connexion, adaptateurs de prises, couvercles et dispositifs protégés-poussoirs, plaques de circuits imprimés, supports de montage pour voitures, connecteurs d'antenne extérieure, bobines vides, dispositifs d'alimentation extérieure à courant alternatif; bandes d'enregistrement audio et vidéo vierges et enregistrées; cassettes à bandes audio et vidéo; porteurs d'enregistrements phonographiques; calculateurs et ordinateurs électroniques, téléscribes, installations électriques et électroniques destinées à la surveillance au contrôle et à la commande automatique à distance de processus industriels, au calcul et à la fourniture de données et d'informations statistiques; indicateurs, appareils d'indication et instruments pour le contrôle; distributeurs automatiques actionnés par l'introduction d'une pièce de monnaie, appareils de musique automatiques actionnés par l'introduction d'une pièce de monnaie, machines automatiques à fente; aspirateurs électriques, fers à repasser électriques, cloches et sonneries électriques, dispositifs électriques lumineux pour la publicité, allumeurs électriques de cigares; appareils de mesure, notamment ampèremètres, voltmètres et oscillographes; caméras, films et dispositifs pour films, ampoules de flashes pour la photographie, appareils à photocopier, lentilles optiques, lunettes, appareils de cinéma parlant; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils et dispositifs d'enseignement. (Cl. int. 1, 9, 16)

## ELCASET

**280063.** Date de dépôt: 31 octobre 1975, 20 h.  
**Montres Rolex S.A.**, 3, rue François-Dussaud, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 158669. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 octobre 1975.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

## ORCHID

**280064.** Hinterlegungsdatum: 6. November 1975, 16 Uhr.  
**Aktiebolaget Leo, Långvinkelsgatan 166, Hälsingborg (Schweden).** – Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

## PAREGELEO

**280065.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1975, 16 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Finnland, 8. Mai 1975.  
**Orion-yhtymä Oy, Nilsinkatu 10, Helsinki 51 (Finnland).** – Fabrication und Handel.

Chemische Reagenzien für Laborzwecke. (Int. Kl. 1)

## EXAGEN

**280066.** Hinterlegungsdatum: 13. November 1975, 16 Uhr.  
**Distillerie Willisau AG, Willisau (Luzern).** – Handel.

Spirituosen und Liköre, Aperitifs, Bitter, Süssweine, Sirupe. (Int. Kl. 32, 33)

## POLKA

**280067.** Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1975, 10 Uhr.  
**Chassot & Cie AG, Sägestrasse 73, Köniz (Bern).** – Fabrication und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für Human- und Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

PUR-RUTIN  
CHASSOT

**280068.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 9 Uhr.  
**SYSTAG, System Technik AG, Bahnhofstrasse 76, Rüschlikon (Zürich).** – Fabrication.

Temperatur-, Gewichts-, Niveau- und Volumenregler; pH-Meter und -Regler; Zeitschalter, Programmgeber und Anzeige-Instrumente. (Int. Kl. 9)

## COMBILAB 1200

**280069.** Date de dépôt: 18 novembre 1975, 18 h.  
**Carrefour Super Marché (société anonyme), Zone Saint-Guenault, Courcouronnes, Evry (Essonne, France).** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 159210. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre 1975. – Cette marque est considérée, selon l'art. 4bis de l'Arrangement de Madrid, comme remplacée par l'enregistrement international N° 351147 des 2 octobre 1968 (N) et 21 octobre 1968 (L) du même titulaire, mais que dans la mesure où l'étendue de protection des marques correspond.

Tous produits de parfumerie et de cosmétique. (Cl. int. 3)

## CARREFOUR

**280070.** Hinterlegungsdatum: 18. November 1975, 20 Uhr.  
**Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, Basel.** – Fabrication und Handel.

Schokoladenstreusel. (Int. Kl. 30)

## GARNICEL

**280071.** Hinterlegungsdatum: 19. November 1975, 12 Uhr.  
**Denner AG, Löwenstrasse 29, Zürich 1.** – Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel; Papier; Tischtücher und Servietten aus Papier, Bettwäsche aus Papier; Papierwaren für hygienische und kosmetische Zwecke. (Int. Kl. 3, 16)

## DOLLY

**280072.** Hinterlegungsdatum: 19. November 1975, 12 Uhr.  
**Balthasar & Co., Hoehdorf (Luzern).** – Fabrication.

Kosmetische Produkte, Parfümerieprodukte, chemisch-technische Produkte, Mittel für die Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 1 bis 4)

## CAPRICE

**280073.** Date de dépôt: 20 novembre 1975, 12 h.  
**Gunzinger Frères S.A., Fabrique d'Horlogerie Technos, Welschenrohr, Welschenrohr (Soleure).** – Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres et leurs parties; articles de bijouterie, tels que montres-bijoux, bracelets, bagues, colliers, boucles d'oreille, épingles; appareils et instruments scientifiques de contrôle de la marche et de l'échancéité des montres; étalons de fréquences, éléments lumineux et électro-luminescents pour l'affichage des données; composants électriques ou électroniques pour la mesure du temps; cristaux liquides; circuits intégrés, transistors, résistances, condensateurs, diodes, éléments optiques; micro-moteurs et moteurs pas à pas. (Cl. int. 7, 9, 14)

TECHNOS – EIN  
UNTERSCHIED, DER ZAEHLT

**280074.** Date de dépôt: 20 novembre 1975, 12 h.  
**Gunzinger Frères S.A., Fabrique d'Horlogerie Technos, Welschenrohr, Welschenrohr (Soleure).** – Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres et leurs parties; articles de bijouterie, tels que montres-bijoux, bracelets, bagues, colliers, boucles d'oreille, épingles; appareils et instruments scientifiques de contrôle de la marche et de l'échancéité des montres; étalons de fréquences, éléments lumineux et électro-luminescents pour l'affichage des données; composants électriques ou électroniques pour la mesure du temps; cristaux liquides; circuits intégrés, transistors, résistances, condensateurs, diodes, éléments optiques; micro-moteurs et moteurs pas à pas. (Cl. int. 7, 9, 14)

TECHNOS – THE BRAND  
WITH A DIFFERENCE

**280075.** Date de dépôt: 20 novembre 1975, 12 h.  
**Gunzinger Frères S.A., Fabrique d'Horlogerie Technos, Welschenrohr, Welschenrohr (Soleure).** – Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres et leurs parties; articles de bijouterie, tels que montres-bijoux, bracelets, bagues, colliers, boucles d'oreille, épingles; appareils et instruments scientifiques de contrôle de la marche et de l'échancéité des montres; étalons de fréquences, éléments lumineux et électro-luminescents pour l'affichage des données; composants électriques ou électroniques pour la mesure du temps; cristaux liquides; circuits intégrés, transistors, résistances, condensateurs, diodes, éléments optiques; micro-moteurs et moteurs pas à pas. (Cl. int. 7, 9, 14)

TECHNOS – LE DISTINGUE  
PORQUE SE DISTINGUE

**280076.** Hinterlegungsdatum: 20. November 1975, 18 Uhr.  
**Amacon AG, Seebacherstrasse 4, Zürich 11.** – Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und industrielle Zwecke; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 1, 3)

## EMOPHASIL

**280077.** Date de dépôt: 20 novembre 1975, 18 h.  
**Jean-Pierre Corpataux, 213–215, rue Pierre-Aeby, Fribourg.** – Fabrication.

Saucisses. (Cl. int. 29)

## BATON DE S. NICOLAS

**280078.** Date de dépôt: 24 novembre 1975, 9 h.  
**Manufacture d'horlogerie Rayville S.A., Montres Blancpain, Villeret (Berne).** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 158577. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1975.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

## HAMLIN

**280079.** Date de dépôt: 24 novembre 1975, 9 h.  
**Manufacture d'horlogerie Rayville S.A., Montres Blancpain, Villeret (Berne).** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 158774. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1975.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres; machines à remonter les montres automatiques ou non. (Cl. int. 7, 14)

## ALLWINDER

**280080.** Hinterlegungsdatum: 21. November 1975, 16 Uhr.  
**Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, Basel.** – Fabrication und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158460 von Dr. Wild & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1975 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## PIPERVERM

**280081.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1975, 18 Uhr.  
**Hansruedi Etter-Felix, Neuhaus, Egnach (Thurgau).** – Fabrication und Handel.

Elektrische Geräte zur Ueberwachung des Druckes von gasförmigen oder flüssigen Medien. (Int. Kl. 9)

## ETTCO

**280082.** Hinterlegungsdatum: 25. November 1975, 14 Uhr.  
**Formica Plastics AG, im Lee, Bernhardtzell, Waldkirch (St. Gallen).** – Handel.

Kunstharzplatten. (Int. Kl. 17, 19)

## DECOLIT

**280083.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1975, 12 Uhr.  
**Hewag Heinen & Weyermann AG, Voltastrasse 61, Zürich.** – Fabrication und Handel.

Schläuche aus Gummi, Kunststoff oder Metall, Armaturen für Schläuche und Rohre, Befestigungselemente für die Hydraulik und Pneumatik, Rohre und Rohrverbindungsstücke aus Stahl, Messing oder Kunststoffen, Kugelhähne und Ventile, Schlauchpressen, Schutzstopfen aus Kunststoff oder Metall, Maschinenelemente für die Hydraulik und Pneumatik. (Int. Kl. 6, 7, 17)

## HEWAG

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Ernennung eines neuen Generalkonsuls in Florenz

Das Politische Departement gibt bekannt, dass Georges Guibert zum Schweizerischen Generalkonsul in Florenz ernannt wurde. Er übernimmt die Nachfolge von Generalkonsul Edmond Deslex, der unter Verdankung der geleisteten Dienste auf den 1. Dezember 1975 in den Ruhestand getreten ist.

## Nomination d'un nouveau Consul général à Florence

Le Département politique fédéral fait connaître que M. Georges Guibert a été nommé en qualité de Consul général de Suisse à Florence. Il succède au Consul général Edmond Deslex qui a pris sa retraite le 1<sup>er</sup> décembre 1975, avec remerciements pour les services rendus. (2)

## Neuer Geschäftsträger in Singapur

Der Bundesrat hat Max Leu, zurzeit Schweizerischer Generalkonsul in Zagreb, zum Ständigen Geschäftsträger der Schweiz in Singapur ernannt. Er übernimmt die Nachfolge von Henry Bégli, der kürzlich zum Botschafter in Lima bestimmt wurde.

## Nouveau Chargé d'Affaires à Singapour

Le Conseil fédéral a nommé M. Max Leu, actuellement Consul général de Suisse à Zagreb, en qualité de Chargé d'Affaires en pied de Suisse à Singapour. Il succède à M. Henry Bégli nommé récemment Ambassadeur à Lima. (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 21. Januar 1976

Cours de conversion sans engagement, dès le 21 janvier 1976

|                                                                       |               |              |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|
| Algerien/Algérie                                                      | 100 Dinars    | = Fr. 67.35  |
| Belgien/Luxemburg                                                     |               |              |
| Belgien/Luxemburg                                                     | 100 Fr. belg. | = Fr. 6.68   |
| Dänemark/Danemark                                                     | 100 Kronen    | = Fr. 42.85  |
| Deutschland/Allemagne                                                 | 100 DM.       | = Fr. 100.90 |
| Finnland/Finlande                                                     | 100 Neue Mark | = Fr. 68.45  |
| Frankreich/France                                                     | 100 FF        | = Fr. 58.70  |
| Grossbritannien und Nordirland/<br>Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl.    | = Fr. 5.35   |
| Italien/Italie                                                        | 100 Lire      | = Fr. —3855  |
| Japan/Japon                                                           | 100 Yen       | = Fr. —87    |
| Marokko/Maroc                                                         | 100 DH        | = Fr. 65.35  |
| Niederlande/Pays-Bas                                                  | 100 Florins   | = Fr. 98.25  |
| Norwegen/Norvège                                                      | 100 Kronen    | = Fr. 47.50  |
| Oesterreich/Autriche                                                  | 100 Schilling | = Fr. 14.28  |
| Schweden/Suède                                                        | 100 Kronen    | = Fr. 60.15  |

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Prugiasco: Mandioni Beniamino 65-14450.  
Puidoux-Gare: Muller Jacques 10-63941.  
Ramosch: Nett-Vommoos Chaitrina 70-18141.  
Rancate: Mazzola Fausta 69-17208.  
Räterschen: Beirne Cornelia Maria 84-27006. — Hofmann Heinrich und Ursula Esau 84-26989. — Kümin Kurt 84-26893. — Ryuchi-Villiger R. und K. 84-26998. — Schelling-Weiss Werner 84-26945. — Straub-Weiss Werner und Erna 84-26855.  
Regensdorf: Surber Gertrud 17-40665.  
Reinach BL: Dellspurger Heinz Student 40-48593. — Krähenbühl Hanna Büroangestellte 40-48560. — Spagnolo Francesco Elektromech. 40-48565. — Trümpler Hans Büroangest. 40-48591.  
Rekingen AG: Siegenthaler Hugo 50-31112.  
Renens VD: Chassot Gilbert 10-61344. — Gilgen Willy 10-59379. — Jaquier Paul 10-60679. — Kobi Claude et Andréa 10-50405. — Manenti Giacomino et Josette 10-56772. — Morel Pierre et Simone 10-55003. — Natali Natale et Maria 10-50580. — Noshoc's Norbert et Elisabeth Scherrer 10-18039. — Rigo Miklos et Maria 10-51540. — Ruffieux Marcel et Christiane 10-43237.  
Retsehlwil: Affentranger-Muff Hedwig Handlung 60-43731.  
Reussbühl: Zimmerli Brigitte 60-63528.  
Richterswil: Schwendener-Ehrat W. und S. 84-26997. — Sitzler Christa 87-8386.  
Rickenbach SO: Fehlmann Ruedi und Ursula 46-12641.  
Rickenbach-Attkon: Graf-Spini Erich und Ruth Sulz ZH 84-27054.  
Rickenbach B. Winterthur: Frei Annamaria 84-27016. — Jöhr-Schmid Otto und Dora 84-26985.  
Riedholz: Mangold-Hofer Rudolf und Erika 45-16741.  
Riedstatt: Ulrich Margrith Beamten GD PTT 34-9733.  
Riehen: Attenhofer-Vogelin E. und V. 40-48586. — Dettwiler-Winterhalder B. und I. 40-48149. — Gass Marcel san. Inst. 40-48576. — Gasser Viktor Automech. 40-48190.  
Rikon im Tösstal: Jaun Hedy 84-26941.  
Rodels: Battaglia-Thaler Georg und Margrith 70-18158.  
Rohr AG: Kyburz Rolf 50-31136.  
Romanel-sur-Lausanne: Editions Ouverture atelier J.S. et E. Grand 10-8102.  
Rorschach: Büchler Max Kaufmann 90-35557. — Gutmann-Bösch E. und M. 90-42802. — Heeb-Weiss R. und E. 90-35549. — Salon Lüthi Daniela 90-20378. — Staub-Widmer E. und E. 90-42801.  
Rorschacherberg: Reinhardt-Knecht Vera 90-35548.  
Rossbüren: Maibach Edwin 34-15318.  
Rossinière: Pipoz Louis 18-9173.  
Rüthenbach b. Herzogenbuchsee: Sollberger Hans Landwirt 49-1306.  
Rothenburg: Verband des Personals off. Dienste Sektion 60-15042.  
Rothrist: Nick Rudolf 46-12646.  
Roveredo TI: Marioni Mariangela 69-13987.  
Roveredo (Mesolcina): Raviglia Francesco 65-14447. — Stanga Giuseppe 65-14432.  
Rudolfstetten: Raymond Francis Refa Handelsagentur 50-18026.  
Rueyes-le-Prés: Bise Roland 17-20444.  
Rüfenacht BE: Tinner Sigrid 34-15316. — Zahner Ruth 34-15320.  
Rümlang: Amweg Lydia 17-40613. — Felix-Berger Ch. und G. 84-27038.  
Ruswil: Auto- und Motorsportclub Luzern Land 60-14332.  
Rütli ZH: Furrer Rolf Immobilienreihändler Tann 80-11846.  
Rüttenen: Flury-Tschumi Otto und Nelly 45-16758. — Ziegler Liliane 45-16752.  
S. Antonino: Greppi Giuseppe 65-14444.  
S. Antonio (Val Morobbia): Buletti Edi 65-14443.  
St-Aubin NE: Devenoges-Zwahlen Roger et Marie-Madeleine 20-17158. — Leuba Marie-Claude 20-973.  
St. Gallen: Baumgartner René 90-42803. — Bolter Suzanne Christine 90-35555. — De Martin Tullio 90-35560. — Egli Urs 90-9769. — Gschwend-Baverli H. und L. 90-35559. — Künzle-Segmüller J. und E. 90-42806. — Manser-Benz R. und S. 90-35561. — Müller Christian 90-35546. — Roes Heinz-Gerd 90-35556. — Sanchez Angel Weine Südfürchte Delikatessen 90-19046. — Scherrer Klara 90-35552. — Stehrenberger-Jäger Harry 90-33804. — Stiftung für aktiv-präsentative Selbsthilfe und psycho-physische Rehabilitation (SPR) 90-2484. — Stiftung für Gesundheitsschutz und Rehabilitation (SGR) 90-6022. — Zellweger Rose-Marie Gemeindehelferin 90-5371.  
St-Légier: Sägesser-Zürcher Martin et Margrit 18-9167.  
Sta. Maria in Calanca: Valerio Dario e Maddalena 65-14448.  
Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

## Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten  
in Gesamtarbeitsverträgen 1973—1975

Im Monat Februar erscheint als Sonderheft Nr. 88 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973—1975.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseltig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1973—1975 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheins anzubringen.

## Nouveau supplément de «La Vie économique»

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973—1975

Un 88<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra en février; il est intitulé:

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973—1975.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et de travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Ce supplément porte sur les années 1973 à 1975 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Spar- und Leihkasse Oberburg

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 14. Februar 1976, 10.15 Uhr präzise, in der Aula der Schulhausanlage Stöckern in Oberburg.

Traktanden:

1. Konstituierung und Feststellung des Stimmrechts.
2. Behandlung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung pro 1975.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung hiermit höflich eingeladen.

Die Stimmrechtsausweise müssen gegen Angabe der Aktiennummern oder Vorlage der Aktientitel bis Freitag, den 13. Februar 1976, 17.30 Uhr, bei unserer Kasse bezogen worden sein. An der Versammlung selber können keine Ausweise mehr abgegeben werden.

Der Jahresbericht liegt während 10 Tagen vor der Versammlung im Kassalokal zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Nach der Generalversammlung findet um 11 Uhr die Jubiläumsfeier 50 Jahre Spar- und Leihkasse Oberburg mit anschliessendem Mittagessen im Restaurant «Bären» in Oberburg statt, wozu die Aktionäre eine separate Einladung erhalten.

Oberburg, den 13. Januar 1976

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: G. Jutzler  
Der Verwalter: Dr. H. Winzenried

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG  
Rheinfelden (Schweiz)

## Einladung zur 49. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 11. Februar 1976, 12 Uhr, im Park-Hotel Adler, in Hinterzarten/Schwarzwald, Telefon 07652/7111.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1974/75.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle 1975/76.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Rheinfelden (Schweiz), den 16. Januar 1976

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. E. Bachmann

## Chemical Fund, Inc.

Valuers chimiques, pharmaceutiques et scientifiques des Etats-Unis — 65 Broadway, New York

## Avis de répartition de bénéfices sur titres

Pour l'exercice 1975 clos le 31 décembre 1975, la société a déclaré une répartition de \$ 0,198 par action provenant de bénéfices sur titres réalisés payable sur les actions souscrites jusqu'au 12 janvier 1976 inclus.

Pour les titres circulant en Suisse, le paiement de cette répartition se fera dès le 19 février 1976 de la manière suivante:

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers, 15, rue de la Corratierie, Genève, représentants du Fonds en Suisse, doivent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numéroté spécial pour l'estampillage des titres et le paiement de la répartition, qui s'effectuera sur la base suivante:

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| Montant brut par action  | \$ US 0,198   |
| moins: Frais du domicile | \$ US 0,00495 |
| Total net par action     | \$ US 0,19305 |

payable en francs suisses, au cours du jour.

Réinvestissement: Les porteurs de certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, Genève, pourront réinvestir la répartition en actions additionnelles et, pour ce faire, aviser les représentants en Suisse avant le 29 janvier 1976, à 12 heures.

Le rapport annuel en traductions française, allemande et italienne, sera disponible dès sa parution vers la fin du mois de février, auprès du représentant du Fonds en Suisse.

Genève, le 19 janvier 1976

Les représentants en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

## Technology Fund, Inc.

120 South La Salle Street, Chicago — No de valeur: 976 059

Technology Fund, Inc. a déclaré son premier dividende trimestriel pour l'exercice 1975/76, d'un montant de \$ 0,03 sur les actions souscrites jusqu'au 2 février 1976 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, 15, rue de la Corratierie, représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numéroté spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 26 février 1976 sur la base suivante:

|                                        |               |
|----------------------------------------|---------------|
| Paiement net (impôt et frais déduits)  | US-\$ 0,02025 |
| Retenue supplémentaire d'impôt aux USA | US-\$ 0,0045  |

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel 1975 en langues française, allemande, italienne sera disponible auprès du domicile ci-après à la fin du mois de février 1976.

Genève, le 19 janvier 1976

Les représentants en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!



# CHARBONNAGES DE FRANCE

PARIS

# 7 1/2 %

avec la garantie de la  
**République Française**

**Emprunt 1976-1991 de Fr.s. 50 000 000**

Le produit de l'emprunt est destiné au financement d'une partie de son programme d'investissements de l'année 1976.

## Modalités de l'emprunt

**Durée:** maximum 15 ans.

**Titres et coupons:** obligations au porteur de Fr.s. 5000.— et Fr.s. 100 000.— nominal, avec coupons annuels au 6 février.

**Remboursement:** le 6 février 1991 au pair, mais rachats annuels sur le marché de Fr.s. 3 000 000.— maximum de 1981 à 1983, et de Fr.s. 5 000 000.— maximum de 1984 à 1990, si les cours ne dépassent pas 100%.

**Service de l'emprunt et impôts:** le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables en Suisse en francs suisses librement disponibles, sans frais pour le porteur et sans déduction d'impôts, taxes ou droits français quelconques présents ou futurs.

**Cotation:** aux bourses de Bâle, Genève et Zurich.

## Délai de souscription

du 22 au 27 janvier 1976, à midi.

## Libération des titres

le 6 février 1976.

## Kreditbank (Suisse) SA

Banco di Roma per la Svizzera  
Bank- und Finanz-Institut AG  
Caisse d'Epargne du Valais  
Clariden Bank  
Crédit Lyonnais (Agence de Genève)  
Gewerbepark Baden

Handwerkerbank Basel  
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur  
Lloyds Bank International Ltd.  
Maerki, Baumann & Co. AG  
Nordfinanz-Bank Zürich  
Sparkasse Schwyz

## Leysin-Centre Garages SA, Leysin

Une

## assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée mardi 3 février 1976, à 14 h., à l'Agence immobilière Claude Furer Montreux SA, avenue des Alpes 38, 1820 Montreux.

Ordre du jour:

Dispositions à prendre ensuite du décès de l'administrateur unique, M<sup>e</sup> Serge Némitz.

Messieurs les actionnaires voudront bien se munir de toutes les pièces susceptibles d'établir leur qualité. S'ils se font représenter, leur mandataire sera porteur d'une procuration avec signature légalisée et des pièces permettant d'établir la qualité d'actionnaire du mandant. Les photocopies devront être certifiées conformes.

Le domicile élu de la société est au greffe du Tribunal de district, Bâtiment administratif, place du Marché, 1860 Aigle.

Pour Leysin-Centre Garages SA  
Le curateur: Philippe Furer

Wir suchen zu sofortigem Eintritt oder nach Uebereinkunft

## Buchhalter(in)

bilanzsicher, mit Organisationstalent, zur Führung unserer Buchhaltung. Diese Stelle erfordert eine fundierte Ausbildung mit mehrjähriger Praxis.

Vollständige und lückenlose Bewerbungsunterlagen sind zu richten unter Chiffre T 25-50085 an Publicitas, 6002 Luzern.

Die eidgenössische Steuerverwaltung  
sucht zur Ergänzung und Verstärkung ihrer  
Aussendienststäbe der Hauptabteilungen

**Stempelabgaben und Verrechnungssteuer  
Wehrsteuer  
Warenumsatzsteuer**

## eidg. dipl. Buchhalter

oder

## Buchhalter mit Vorprüfungsattest

oder gleichwertigem Ausweis, z.B. HWV-  
Absolventen oder Bankbeamtendiplom

zur Durchführung ihrer verschiedenen Revi-  
sions- und Kontrollaufgaben bei Banken,  
Finanz- und Handelsgesellschaften, sowie  
Industrie- und Handelsbetrieben, ferner für die  
Aufsichtstätigkeit bei den kantonalen Veran-  
lagungsbehörden. Muttersprache: deutsch,  
französisch oder italienisch.

Wir bieten in allen Gebieten eine selbständige,  
abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit  
und – gute Leistungen vorausgesetzt – gesicher-  
ten Aufstieg. Unsere erfahrenen Mitarbeiter be-  
treuen die Nachwuchskräfte und vermitteln  
ihnen die notwendigen praxisnahen Kenntnisse  
zur Ausübung einer erfolgreichen Tätigkeit.

Von jüngeren Kandidaten, welche die um-  
schriebenen Voraussetzungen erfüllen, erwarten  
wir gerne eine schriftliche Bewerbung unter  
Kennziffer 47 mit Lebenslauf, Photo und  
Zeugnisabschriften.

Sie können uns aber auch vorerst anrufen.  
Über weitere Einzelheiten orientieren Sie  
Herr Wüthrich (031) 61 71 22  
Herr Dick (031) 61 71 21



**Eidgenössische Steuerverwaltung**  
Personaldienst, Bundesgasse 32, 3003 Bern

Das Sparheft 1270-08491-1, ausgestellt  
von der Bank Leu AG, Zürich, mit  
einem Guthabensaldo von Fr. 4716.35  
per 30. Dezember 1975 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes  
werden hiermit aufgefordert, dasselbe  
binnen 6 Monaten, von heute an ge-  
rechnet, an den Schalter der unter-  
zeichneten Bank vorzuweisen; andern-  
falls wird dieses Sparheft als kraftlos er-  
klärt und ein neues ausgestellt.

31. Dezember 1975

Bank Leu AG

## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 – Telex 62 172

Zu verkaufen

## schweize- rische AG

gegründet 1933, deren  
Tätigkeit sich seit  
einigen Jahren nur noch  
auf die Verwaltung des  
eigenen Wertschriften-  
bestandes beschränkte.  
Kapitalbedarf zirka  
Fr. 70 000.—  
Offerten unter  
Chiffre T 33-20675  
an Publicitas,  
9001 St. Gallen.

Demandez à l'admi-  
nistration de la  
Feuille officielle  
suisse du commerce  
un exemplaire-spé-  
cimen gratuit de la  
revue mensuelle «La  
Vie économique»

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser:

## Karbacher Franz

1905, des Franz sel., Bierbrauer, von Eppenber-Wöschau SO, in Schönenwerd,  
Himmelychweg 1.

Eingabefrist: für Gläubiger (inkl. Bürgschaftgläubiger) bis 14. Februar 1976 bei  
Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gem. Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 14. Dezember 1975 zu berechnen und an die Amtsschrei-  
berei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 23. Dezember 1975

Amtsschreiberei Olten-Gösgen

Wir verkaufen in der Nähe von Basel

## 6000 m<sup>2</sup> Industrieland

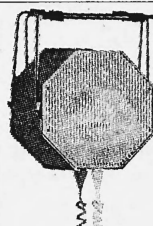
erschlossen zur Ueberbauung durch Industrie und Gewerbe.

Nota bene für Interessenten!

Unser Angebot hat viele Vorzüge: günstige Verkehrslage, unweit der Tram- und  
Bahnhofstation, in Stadtnähe (zirka 10 km vom Zentrum). Wir realisieren unser  
Bauprojekt nicht, weil wir durch die Zusammenarbeit mit einer befreundeten  
Firma unsere Raumprobleme anders lösen konnten. Wollen Sie einsteigen? Sie  
können sich zu vorteilhaftem Preis eine Landreserve sichern, um Ihr Bauvorha-  
ben später zu verwirklichen.

Anfragen unter Chiffre F 03-994 166 an Publicitas, 4001 Basel.

## Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



## Notstromleuchte

Die AccuLux-Notstromleuchte  
gibt sofort strahlend helles Licht,  
wenn der Strom im Hause aus-  
fällt. Die wichtigsten Teile des  
Hauses, der Flur oder das Tre-  
ppenhaus sind hell erleuchtet. Die  
AccuLux-Notstromleuchte kann  
dann auch als Handleuchte ver-  
wendet und dort eingesetzt wer-  
den, wo es nötig ist. Die Accu-  
Lux-Notstromleuchte gibt in voll  
aufgeladenem Zustand etwa für  
3 1/2 Stunden Licht.

BZS-SCHOCK-  
GEPRÜFT

Durch Ihre nicht  
überladbaren, gas-  
dichten Nickel-  
cadmium-Akkumula-  
toren ist sie war-  
tungsfrei und  
jederzeit einsatz-  
bereit. Es brauchen  
keine Batterien  
ausgetauscht zu  
werden oder  
Flüssigkeits-Akkus  
gewartet werden.  
Gewicht zirka 1 kg.

**AccuLux**  
**MEXAG**

Riedtstrasse 8, 8042 Zürich  
Telefon (01) 60 17 69

Fr. 229.—

Erhältlich bei Ihrem Elektriker

## HAIN olio di cardo olio da tavola

olio di cardo per le persone d'una certa età

### Per normalizzare il tasso della colesterina

DI PIU': E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunta anti-  
ossidante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo.  
Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.  
Per consumatori con piccolo consumo, ora anche consegnabile in mini-bottiglie a 2,5 dl.  
In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di dieta, come pure in drogherie e farmacie.  
Importazione per R. & H. NEUENSCHWANDER, 3001 Berna, Landoltstrasse 73, tel. (031) 45 05 22

Suchen Sie zentral gelegene

## Lager- oder Umschlagsmöglichkeit?

Ab Frühjahr 1976 sind im Herzen der Zentralschweiz noch ca. 2-3000 m<sup>2</sup>  
Lager- oder Umschlagplatz sowie 5-700 m<sup>2</sup> Kühl-/Tiefkühlraum günstig zu ver-  
mieten. Auch sehr gut geeignet für Auslieferungslager. Geleiseanschluss,  
Warenlift sowie Lastwagen- und Bahnrampen stehen zur Verfügung.

Bitte melden Sie sich unter Chiffre SL 25-15004 an Publicitas, 6210 Sursee.



## Ein unbedientes Telefon kann Sie viel Geld kosten.

Sie sind viel auswärts. Der Telefon-  
anrufbeantworter bleibt zuhause  
und gibt Auskunft. Ansafone  
nimmt Bestellungen und Anfragen  
entgegen. Und Ansafone spart Geld.



Elwet bringt System  
in Ihre Kommunikation

**ELWET**

Elwet AG, Bahnhofstrasse 53,  
5430 Wettingen, ☎ 056 26 47 47